重訂本草綱目啓蒙

芳草
墜草上

自十
至十一

服部文庫
イ17
401
4

I17
401
4

重訂本草綱目啓蒙卷之十草部目録

草之三 芳草類五十六種

當歸　芍藥　蘼蕪
蛇牀　蕺本 徐黄附　蜘蛛香
白芷　芍藥　牡丹 鼠姑附
木香　甘松香　山柰
廉薑　杜若　山薑
高良薑　豆蔻　白豆蔻
縮砂蜜　益智子　蓽茇
蒟醬　肉豆蔻　補骨脂
薑黄　鬱金　蓬莪茂
荆三稜　莎草香附子　瑞香

對梅宇主藏原乙彦藏于能書二酉精舍

茉莉 素馨 指甲花 附　鬱金香　茅香
白芽香　排草香 瓶香 耕香 附　迷迭香
鵝車香　艾納香　兜納香
線香　藿香　薫草 零陵香
蘭草　澤蘭　馬蘭 麻伯 天雄草 相烏
益母 草附　香薷　石香菜
爵牀　赤車使者　假蘇
薄荷　積雪草　蘇
荏　水蘇　蕺 石蕺 蘠 附

重訂本草綱目啓蒙巻之十
蘭山小野先生　口授
孫　小野職孝士徳録
後學井口望之蘇仲訂

草之三　芳草類五十六種

當歸　オホゼリ　カハゼリ　ヤマゼリ　ウマゼリ 以上皆古名　今ハ通名　ヨメノワン 越前　一名女二天 輟耕録　大芹 事物異名　夷靈芝 種杏仙方　地仙圓 雲仙雜記　僧庵草 鄉藥本草

當歸船來ノモノ最上品ナリ集解ニ謂トコロノ馬尾當歸是ナリ蘆頭短クメ細根長ク叢垂シ馬尾ノ形ノ如クニシテ潤多ク肉ハ紫赤色味辛甘ニシテ香氣アリ和産ハ大和及ビ山城ヨリ出大和ヲ上品トス潤多氣味モ船來ノ者ト

同シ山城ヨリ出ルニ二品アリ一品ハ湯ヲクヾラシ乾タルモノナリ藥舗ニテコレヲ蒸ト稱ス其實ハ蒸熟シタルニハ非ザルナリ此物潤ナク氣味モ薄シ藥ニ入ルヽニ良ナラズ一品ハ根ヲ洗ヒタルマヽニテ乾タルモノナリ藥舗ニテコレヲ生乾ト云味甘シ蒸ト稱スル方ヨリ潤アリテ藥用ニ良ナリ然レ𪜈蛀ミ易クシテ貯ガタシ故ニ藥舗ニ蒸當歸多シ二州ニ栽ルトコロノ草ハ皆葉厚クメ細長ク牡蒿（アヲヨモギ）葉ノ如クナルモノ三枝九葉或ハ九枝二十餘葉ヲ一葉トス深緑色光澤アリテ香氣多シ苗高サ二三尺葉互生ス夏月枝頭ニ小白花多ク簇リ開テ傘ノ狀ヲナス胡蘿蔔（ニンジン）ノ花ニ似タリ一種伊吹當歸アリ江州伊吹山ノ自然生ナリ古ハコレヲ越後當歸又丹後當歸ト呼然レ𪜈今ハ此國ヨリ出サズ奥州仙臺ヨリ出ルモノモ同物ナリ根ノ形チ岐少クシテ羌活（ウドノカラ）根ノ如シ馬尾ノ形ヲナサズ潤ナク味辛クシテ氣烈シ藥用ニ良ナラズソノ苗葉花實ハ二州ニ栽ルモノト同メ只莖ノ色青ヲ帶集解ニ謂トコロノ鑓頭歸是ナリ

【釋名】唐詩胡麻好種無人種云唐孟啓カ本事詩情感第一ニ出

芎藭　オムナカヅラ延喜式　ウシクサ丹後ス牛ノ諸病ヲ治故ニ名ヅク

一名川元蠢　輟耕録

同上　蕪藭　群芳譜　壺藭　山海經廣注　藥芹　江南通志

俗ニ川芎ト云卽和漢通名ナリ蜀ノ川州ヨリ出ル者上品ナリ故ニ川芎ト云舶來ノモノ上品ニメ僞物ナシ和産ニ大葉小葉ノ二品アリ藥ニハ小葉ノ者ヲ用ユ大和ニ多ク

葉川芎ノ根ニ著タルフトキ鬚ヲ取タルナリ 釋名 左傳ハ宣公十二年ノ傳ナリ

蘼蕪

川芎ノ葉ナリ小葉川芎ノ葉ヲ用ユベシ

蛇牀 ハマニンジン ハマゼリ セタヲニンジン 薩州 キリシマニンジン 同上 一名建陽八座 輯録 耕叱 鄉本草 蛇音置良只 採取月令 蛇都羅 村家方 和名鈔ニヒルムシロト訓ズルニ因テ古藥舖ニ誤テ水草ノヒルムシロノ實ヲ蛇牀子ト稱シ貨ト云ヒルムシロハ救荒野譜ニ載ルトコロノ眼子菜ノ一種ナリ其後ハ今ニ至ルマデ皆ヤブジラミノ實ヲ用ヒ來レリ恕菴先生モコレニ左袒セラレタリ然レドモ古渡ノ蛇牀子ハ形小ニメ毛

裁葉ハ夏ノ芹葉ニ似テ枝多シ莖葉ニ淺緑色ニシテ香氣多シ秋月花實アリ形狀當歸ニ同シ苗高サ一二尺ニ至ル此根雀頭ノ大サアリ形モ似タリ故ニ釋名ノ下ニ雀腦芎ト云大和ノ産ハ舶來ニ同シ氣烈シクメ白色微黄ナリ年ヲ經テ黄色トナル年ヲ經タルヲ良トス豊後及仙臺ヨリ出ル者ハ下品ナリ豊後ハ自然生ナリ根ノ色黑赤ヲ帶又丹後ニモ自生アリ大葉川芎ハ苗最大ニメ小葉ノ者ニ異ナリ葉ハ白芷葉ノ如ニメ狹長也一葉ノ長サ二尺餘濶サ一尺餘苗高五六尺許莖フトシ花實ハ白芷ト同ジ根ハ大ニシテ小塊ヲ連珠ス此形狀ヲ象トリテ釋名ノ下ニ馬街芎藭ト云藥ニ入ルヽニ堪ズ藥舖ニ此ヲ川芎樣ノ藁本ト稱シ貨藁本ノ僞物ナリ又藥舖ニ角川芎ト云者アリ小

アリテ衣服ニ著ヤスシ胡蘿蔔ノ實ニヨク似タリ此ヤブニンジンハ爾雅ニ載ルトコロノ竊衣ニ能充レリ又藥性纂要ニ説トコロノ鶴虱草ノ形狀ニモ能合ス此草ニ限ラズ總テ衣服ニ著ヤスキ實ヲヤブジラミト云鬼針草（センダングサ）及土牛膝（イノコヅチ）ノ如キ是也　集解　馬芹ハ菜部ニ本條アリ和産詳ナラズ

蒿本　カサモチ　延喜式　サヽハソラシ　和名鈔　ソラシ　同上

今ハ通名　一名　地新草　村家方　山園姿　救荒本草　保生叢録　耕録

土弓　青嚢藥性賦

今漢種ヲ傳ヘ種ル者多シ最繁衍シ易シ葉ハヤマゼリノ葉ニ似テ小ク毛アリ莖ハ紫色舊根ヨリ叢生ス根ハ久ヲ經テ枯ズ莖高三四尺ニノ葉互生ス秋ニ至リテ小白花枝

刺ナク竪ニ細稜アリ集解ニ説トコロノ如シ形ミリンカニ似テ微大ニノ長ミアリ是眞物ニシテ　ヤブジラミノ實ト形甚ダ異ナリ今諸州海邊ニ濱ニンジント呼者アリ苗ノ形水芹ニ似テ數莖地ニツキテ藤蔓ノ如シ葉モ亦水芹ニ似テ細ク滑澤ニノ香氣アリ秋月枝ノ梢ゴトニ細白花ヲ簇生ス亦芹花ニ似リ實ノ形及味古渡ノ蛇牀子ニ異ナルコトナシ唯微大ナルノミ是眞ノ蛇牀子ナリ　ヤブジラミハ一名ヤブニンジン秋ノ後苗ヲ生ズ冬春ハ色紫ナリ形胡蘿蔔（ニンジン）葉ニ似テ小ク毛茸アリ夏ニ至レハ緑色トナル漸ク莖ヲ抽テ高サ二尺餘葉互生ス葉間ゴトニ枝又ヲ分チ又ゴトニ碎白花ヲ簇生ス一種ツボミノ時淡紫色ノモノアリ開ケバ白シ皆米粒ノ形ノ如キ實ヲ結ブ毛刺

ノ末ゴトニ繖ヲナシテ簇生ス實ハ芹實ノ如ニメ圓長熟スレハ黃褐色地ニ下シテヨク生ス根ハ箸ノ大サノ如ニメ簇生ス暴乾スレハ古渡ノ藁本ニ似テ細シ今藥舖ニテ眞ノ藁本ト稱シ或ハ當歸樣ノ藁本ト呼モノ此根ナリ其ワサビデノ藁本ト呼モノハ野胡蘿蔔ノ根ナリ藁本ニ非ス其川芎樣ノ藁本ト呼モノハ大葉ノ川芎ノ根ナリ誤リ用ユベカラズ舶來古渡ハシヤグマ樣ト稱メ根ニ數條アリテ馬尾ノ如ク紫色十ナリ最上品ナレ𪜈今甚稀ナリ今渡ル者ハ根皆細シ又享保年中ニ多ク渡タルハ根黃黑ニメ堅ク大ニシテ シヤグマノ形ニナラズタマタマ攜ノ中ニ葉ヲ連子タルモノアリコレヲ以テ諦觀スルニ勢州鈴鹿ノ山谷ニ此草多シ形狀白芷ニ似テ小ク葉尖リ又芹葉ニ似テ枝多シ此ヲスバカゼリト云藁本ニ非ス　釋名　禾蠶ハワラナリ　附錄　徐黃　詳ナラズ

蜘蛛香　詳ナラズ

根ノ形ノ蜘蛛ニ似タル香氣ナシ又集解ニ花實葉ノ形ヲ說ザレハ考ベキトコロナシ

白芷　ヨロヒグサ延喜式　サイキ信州　ウマゼリ勢州　カンラ同上　ヤマウド作州　今ハ通名　一名　神藎王氏藁苑

三閭小玉輟耕錄　蘭槐荀子　澤芳典籍便覽　杜若名物法言　芳草事物異名　仇里竹根鄉藥本草　仇里大根村家方

舶來ノ白芷二種アリ一種車切ト稱スルハ根ノ大ナルヲ輪切ニシタルモノニテ是古渡ナリ今ハナシ又一種吸口

様ト稱スルハ根細メ煙管ノ吸口ノ如シ是上品ナリ今渡ルモノ皆此ノミ漢種ハ享保年中ニ渡ルト云リ苗ハ和産ニ同シテ根ニ香氣多シ和産ハ山城及大和ニ多ク栽葉ハ大葉ノ川芎ニ似テ一寸許ノ葉枝ヲ分テ多クツキテ二三尺ノ大サ二十ル皆周邊ニ鋸齒アリ大葉ノ川芎ヨリ濶ク メ背ニ粟紋アリ苗高サ七八尺葉互生ス花ハ小ク白メ胡蘿蔔ノ如ク繖ヲナス又大葉川芎ノ花實ニモ似タリ凡ソ秋日下種スレバ三年ニメ花實アリ根堅硬ニメ用ルニタヘズ冬ニ至テ苗根枯腐ス故ニ八月ニ種ヲ下シ翌年ノ秋根ヲ採ベシ城州冨野ニテ作ハ肥地ニ種根大ナル故香氣薄シ和州宇陀ニテハ瘠地ニ種糞カヲ借ズ故ニ香氣アリ奥州南部ノ自然生最良ナリ根細メ香氣多シ舶來ノ白芷

二石灰ノツキタルアリコレハ白芷蛀ミ易ク并ニ色白カランヲヲ欲テナリト時珍モ云リ　本邦モ此ニナラヒテ石灰ニマブス本草彙言曰不特失其本性而燥烈之毒最深瘡家瘍家用之無忽也　集解　伏ハ三伏ナリ夏至後第三庚爲初伏四庚爲中伏立秋後初庚爲末伏

芍藥　エビスグサ　延喜式　エビスグサリ同上　カホヨグサ　歌書　今ハ通名

根　一名錦繡根　輟耕録　解倉事物紺珠　養性　典籍便覽　黒辛夷　同上　黒牽夷　事物異名　蠻夷　廣雅　辛夷　琅邪代醉編　コブシト同名異物

花　一名吐錦　尺牘雙魚　嬌客　典籍便覽　掬香瓊　同上　玉盤盂　事物　異名典籍便覽　冠芳　輟耕録　近客　華夷花木雜考　艷友　同上　何離　三才圖會　汝南圃史　可離　古今注典籍便覽　殿春客　花鳥爭奇　婪尾春　典籍便覽酒宴ノ終ニ

盃ツツ飲ヲ　大朴花郷薬　花相牡丹釋名ノ注ニ牡丹ヲ花
婆尾酒ト云　本草　王ト云芍薬ヲ花相ト云

牡丹近侍事物紺珠　菩薩面同上

唐山ニテハ楊州ノ芍薬洛陽ノ牡丹ト稱シテ天下ノ名物
ナリ其品名楊州芍薬譜ニ三十一種ヲ載群芳譜ニ三十九
種ヲノス祕傳花鏡ニ八十八種ヲノス年ヲ逐テ幻變スル
ヿ知ベシ和産モ亦然リソノ品類ハ花壇綱目花壇大全等
ニ詳ナリ薬ニイル、ハ花圃ノ根ヲ以テ糞力ヲカラズメ
栽ルモノ生乾ニシテ用ユベシ薬舗ニテコレヲ眞ノ生乾
ト呼城州長池ヨリ出スタバ粗皮ヲ去テ乾タルモノナリ
又唐様ト稱スルハ漢渡ニ擬シテ沸湯ニ浸シ過シ乾スユ
ヘニ性味薄メ生乾ニ及ズ根ノ赤白ハ花ノ色ニ隨ト時珍
ノ説ニ云リ然レドモ舶來ノ赤芍薬ハ皆粗皮ヲ去ズシテ乾
タルモノトリ白芍薬ハ皆皮ヲ去蒸乾スモノナリ正字通
曰舊以花色分赤芍白芍或言根曝乾爲赤芍刮去根皮蒸乾
爲白芍白者益脾赤者行血滯今コノ説ニ從フ又和ニテ芍
薬ノ陳舊ニシテウレガタキモノヲ水ニ漬シ赤色ニ變ゼ
シメタルヲ赤芍薬ト稱シテ貨モノアリ僞物ナリ
又宇陀芍薬信濃芍薬ト云アリ和ニテ古來上品ト云傳フ
レドモ是ハ草芍薬山芍薬ニシテ山ノ自然生ナリ眞ノ芍薬
ニアラズ葉ノ形ハ同シテ花ニ紅白ノ二種アリ皆單葉ニ
シテ形小ク觀ニタラズソノ實ハ殻赤色ニシテ黒子アリ
テ美ナルヿ花ニマサレリ深山ニ多シ俗ニクサボタント
云信州ニテ　ヤマシヤクジヤウト云備後ニテ　ノシヤ
クヤクト云和州宇陀ニテ此根ヲ栽培養シタルヲ宇陀芍

藥ト云粗皮ヲ去曝乾シタルモノナリ外白色切バ内ニ黒キ輪アリ味酸シ又信州ニテ培養シテ出スヲ信濃芍藥ト云　又丹波伊勢ヨリ山生ヲ取直ニ乾シタルヲ出スコレヲ田舍芍藥ト云最下品ナリ

牡丹　ハツカグサ咲シヨリ散ハツルマデ見シホドニ花ノモトニテ廿日ヘニケリト詞花集ニ開白太政大臣藤原朝臣忠通公ノ歌ヲ載コレニ依テハツカグサト呼　フカミグサ延喜式　ナトリグサ萬葉集　山タチバナ　テリサキグサ倶同上　ヨロヒグサ古歌　トナリグサ同上　今ハ通名

皮〔一名丹皮〕本經逢原　血攪軽録　花〔一名富貴花〕事物異名　洛陽花群芳譜　洛花名花譜　花后花史左編　寶粧成典籍便覽　伊洛傳芳軽耕録　賞客花木雑考　貴客事物異名　天香國色典籍便覽　天香尺牘雙魚　花神山堂肆考　花師　百花王倶同

花形史事物紺珠　花師傳同上　山花種樹書單葉　川花同上　京花同上千葉

歐陽永叔洛陽牡丹記ヲ著シ四十餘種ヲ載祕傳花鏡ニ百三十一種ヲ載羣芳譜ニ百八十三種ヲ載　本邦ニテモ年年名品數多クナル古ノ品類ハ花壇大全ニ具ニ載唐山ニテハ牛黃姚黃ノ二種ヲ上品トス牛姚ノ二氏ヨリ初テ出タル黃花ナリマタ紫色ノ花ヲ魏紫ト云此亦魏氏ヨリ出タル紫花ナル者上品也故ニ名ク藥用ハ根ノ皮ナリ舶來ノモノ眞物ナリ稀ニ渡ス和産モ良ナリ花圃ニ種ルモノ最良ナリ

〔附録〕鼠姑　釋名ニ鼠姑アリ本條ノ重出ナルベシ鼠婦ハヲメムシ

木香　通名　〔一名大通〕緑軽耕録大ノ字藥譜ニ天ニ作ル　東華童子西陽雜俎

藥肆ニテ漢渡ト云モノ實ハ阿蘭陀ノ産ニメ上品ナリ唐山ヨリ直ニ渡スモノモ固ヨリ蠻産ヲ唐山ヘ渡シタルヲ本邦ヘ持來ルナリ唐山ノ産ヲ先年渡セシコトアリ和産ト同クメ土木香ハオホグルマト呼旋覆花ヲヲグルマト云ニ對シテカクイヘリ（小車ニ似テ大ナリ故ニ名ク）種樹家ニテコレヲ大木香又日蓮客ト云世上ニ多ク栽城州冨野邊及丹後網野ニ多ク栽テ出ス和産中ニテハ丹後ノ者ヲ上品トス城州ノ者ヲ下品トスソノ葉濶サ五寸許長サ二尺許天名（タヤハ）精葉ノ如ク柔ニシテ皺バミ短毛アリ淡緑色冬ハ葉枯春舊根ヨリ叢生ス夏中心ヨリ莖ヲ抽ルコト七尺許葉互生ス秋ニ至テ莖頭ニ花ヲ開ク旋覆花ニ似テ大キク莖ニ連リ生シテタカラカウノ穗ノゴトシ一花ノ大サ一寸餘黄辨黄心ニシテ單葉菊花ノ如シコノ根ヲ和ノ木香ト云是集解ニ載ルトコロノ土木香也根ノ形長クシテ牛蒡根ノ如ク味辛シ生ノ時香氣アレドモ乾クヌハアヲクサシ

釋名　昔人謂之青木香（ト）後人因呼馬兜鈴根爲青木香（ト）乃呼此爲南木香廣木香以別之コレ同名ナルヲ云古方中ニ青木香ト云ハ即本條ノ木香ナリ後世ノ方書及和方中ニ青木香ト云ハ馬兜鈴根ヲ指又呼一種薔薇（イバラ）爲木香（ト）云ハ漢種ノ木香花ニメ汝南圃史祕傳花鏡等ニ詳ナリ薔薇ニ似テ刺ナク葉細小夏月ハ重ノ白花ヲ開ク櫻花ノ形ノ如シ

甘松香　一名　麝男　輟耕録

略メ甘松ト云和産ナシ漢渡ニ二品アリ蝦様ノ甘松ト呼ハ根ナリ形長ク微シクユガミテ一頭ニ鬚多ク蝦ノ形ノ如シ此ヲ上品トシ薬用ニ入又葉甘松ト呼ハ蘆頭ニ苗ノ本一寸許ヲ連子切テ根ハナシソノ形薹ノ蘆頭ニ似テ香氣多シコレハ香嚢ノ用ニ入薬ニハ入ズ世人春ノヲミナヘシヲ和ノ甘松トスルハ誤ナリ其草ハ一名カノコソウ野ガンセウ　サクラガハ草ヒ云雌雄アリ雌ノ方ハ草小シ深山ニ多シ雄ハ大ナリ共ニ甘松ニ非ズ敗醤ノ一種ナリ

山奈　一名三乃子　採取月令　三賴本草洞詮

和産詳ナラズ舶來ノモノ多シ皆小ニ切テ乾タルナリ外面淡赤色ニシテ微シク黄色ヲ帶切口ハ白シテ肉翻肚ス

ルニ枳殻ノ如シ辛烈樟腦ヲ合タルカ如キ香氣アリ稀ニ全根ナル者アリ良薑ノ形ノ如シ

廉薑　一名綾　綾品字箋曰綾廉疆也

未詳ナラズ漢渡ナシ

杜若　ヤブメウガ　サヽリンドウ　紀州　メウガサウ　加州　千クランサウ　薩州　ハナメウカ　播州

本邦古ヨリカキツバタヲ杜若ト書來レ共是ニ非ズカキツバタハ燕子花ナリ中山傳信録ニ杜若ヲ花ノ列ニヘルコレ琉球ハ固ヨリ和語ヲ用ユル故ナリ杜若ハ多ク竹木林下ニ生ス春舊根ヨリ箸ノ大サ許ノ莖ヲ出ス數寸ノ上ニ七八葉ヲ互生ス襄荷葉ニ似テ莖葉ヒニ糙澁ス面ハ深緑色背ハ淡シ中心又莖ヲ抽テ一尺餘ソノ梢ニ六瓣

ノ小白花層ヲナシテ開キ長穗ヲナス花ニ光澤アリ蠟花ノゴトシ圓實ヲ結ブ初ハ白シ後緑色縹碧色黒色ニ變シ熟シテ又白色トナル内ニ細黒子アリ三角ニシテ凹ナリ

山薑子（ナメウガ）ニ似テ至テ小シ秋冬苗枯テ白行（シロ）根（ネ）ヲ多ク生シ横ニ引ク二三尺其形旋蒿（ヒルガホ）ノ根ニ似リコレ若水翁ノ證スルトコロナリ

山薑　ハナメウガ杜若モ國ニ因テハナヤリヤウキヤウ云

漢渡ナシ花戸ニ此草ヲ良薑ト呼藥舗ニコノ根ヲ良薑ト名テ貨モノハ並ニ非ナリ和州三輪江州三井寺山中「ニアリ」又紀州豆州勢州尤多シ葉ノ形薑（ハジカミ）葉ニ似テ互生シ毛茸多シ夏莖ノ高サ一尺許梢ニ穗ヲ成メ花ヲ開ク色白シテ紅斑アリ形建蘭（ケンラン）花ノ如ニメノ至テ小ナリ實ヲ結ブ熟スレバ色赤ク形圓長五分許破レバ中ニ子アリコレヲ伊豆縮砂ト稱シテ僞リ貨子ノ形縮砂ニ似タルヲ以ナリ黒手白手ノ二種アリ卽山薑實ナリ此根細長ニメ淺茶褐色味苦メ臭氣アリ渾テ良薑ノ氣味ニ非ス市人良薑ト呼者ハ非ナリ

高良薑　クマタケラン（一名）埋光烏藥藥譜　孽花ノ類

八閩通志　比目連理花王會新篇　夢溪補筆談

花（一名）豆蔻花

略シテ良薑ト云藥舗ニ舶來ノモノアリ先年福州ヨリ種ヲ傳フル　クマタケ蘭ト呼モノ此類ナリ其草寒氣ヲ畏ル故ニ冬月外ニ置ハ腐リ易シ屋内ニ入置ベシ苗ノ高サ

四五尺許葉長サ二尺餘厚クメ短毛アリ薑葉ニ似テ光澤アリ互生ス切ハ樟腦ノ香アリ當年出タル幹冬枯ザレハ翌年六月ニ至リソノ梢ニ花ヲ開ク然ㇾ多ハ冬ノ中ニ莖枯ヤスシソノ花初出ルトキ葉ニテ巻リ後ニ葉ヒラケバ花ノ穗六七寸許莖花トモニ白色ニシテ光アリテ蠟花ノゴトシ花ノ形鳳仙花ニ似タリ而シテ鳳仙花ハ二辨コレハ一辨ナレ𪜈二辨ナラビタル潤サ十リ内ニ黃條紫斑點アリ稀ニ實ヲ結ブ木穗（ムロ）子ノ大サ十リ京師ニテハ熟セズシテ落此根形色共ニ良薑ニ似タリ然レ𪜈氣味薄ク舶來ノ子ノ形モ亦異ナリ故ニ良薑ノ一種トスベシ

豆蔻〔一名〕家蓼（典籍便覽）　實蔻（北戸録音ヲカリタルナリ）　豆莪（同上）

豆叩（赤水玄珠）　草荳仁（醫學正傳）

草果〔一名〕百子堂（輟耕録）

豆蔻ハ草豆蔻ノ略ナリ草菓草豆蔻各別ナリ集解ニ時珍形狀ヲ別ツハ可ナリ混メ一條トナシ目録ニモ豆蔻卽草菓ト云者ハ非ナリ本草蒙筌本草彙言本經逢原本草原始萬病回春藥性歌皆二種ニ別ツトモニ和産ナシ草豆蔻多クハ皮ヲ去仁バカリ渡ス稀ニ皮アルモアリ縮砂ノ氣味ニ似テ香薄シ草菓ハ形長大ニメ皮ニ線稜アリ仁モ亦草豆蔻ヨリ大ニメ臭氣アリ

白豆蔻　シロヅク〔一名〕宜州樣子（輟耕録）　白砂仁（藥性要畧大全）　殼蔻（本經逢原）　白豆仁（遵生八牋）　白叩仁（千金方）

和産ナシ舶來唯一種ニシテ僞物ナシ殼ヲ帶ル牽牛子（カタガネ）ノ形ノ如シ又數多クスベテリニ成タル全穗ヲ渡スヿ稀ニ

アリコレヲ鈴様ト呼尋常ノモノハ皆一顆ヅヽハヽ十ル此
皮ヲ去ハ縮砂ノ形狀ニ同シ味モ縮砂ニ近ク舌ニ透ヿ甚
シ是味太ダ辛キユヘ十リ氣モ縮砂ヨリ烈シ
縮砂蜜　ミカクシ古名　仙方　一名風味團頭輯耕録　賽桂香種杏
砂仁附方本草蒙筌俗語十リ藥肆ニ全キモノヲ縮砂ト
云バラくニ十リタルモノヲ砂仁ト云ハ誤十リ
和産十シ略シテ縮砂ト云舶來眞物十リ藥肆ニ伊豆縮砂
ト呼モノハ山薑ノ實十リ用ユベカラズ舶來ノ縮砂蜜古
渡ハ小ク新渡ハ大十リ共ニ皮ニ刺アリ山薑實ノ皮ニ異
十リ子モ外黒ク内ハ白シ香氣モ各別十リ廣東新語曰曰
縮砂者言其殼曰蜜者言其仁曰縮砂蜜者言其鮮者曰砂仁
者言其乾者也ト是俗説用ユルニタラズ

益智子　トシ、リ古名　一名英華庫輯耕録　益志子萬病必愈
和産十シ此類皆南方ノ産十リ皆舶來ニシテ僞雜十シ皆
殼ヲ連ヌソノ形皮ツキノ縮砂ヨリ瘦テ末尖ル子ハ縮砂
ヨリ大ニメ氣味烈シ色黒シテ肉白シ
蓽茇　一名棋聖輯耕録　蛤蓎廣東新語
和産十シ舶來ノモノ多シ濶サ二三分長サ一寸餘石菖蒲
ノ穗ノ如ク又榛及赤楊ノ花ノ蕾ニ似タリ細實密ニ綴リ
淡黒褐色味辛シテ胡椒ノ氣アリ胡椒ニ換用テ食味ヲタ
スク薩州ヨリ出スヲ薩摩蓽茇ト云香味トモニ薄シテ劣
レリ下品十リ今花戸ニ漢種ノ蓽茇ト云モノアリ三白草
ノ夏ニ至テ葉白クナラザルモノナリ花實モ三白草ニ異
ナラズ蓽茇ニ非ズ

蒟醬　キンマ　蠻名ナルベシ　〔一名蔓通雅　荖葉八閩通志　相思葉廣東新語　辛蒟通雅　蒟給同上　無留藤本草彙言　芙蓉泉州府志　蔓葉藤廣輿記　蔓藤一統志〕

嶺南ニテハ此葉ニ生ノ檳榔子ト蚌灰トヲ包ミテ果ニ充食フコレヲイル、器ヲ桂海虞衡志ニ檳榔合ト云茶家者流ニテキンマデノ香合トテ弄ブモノ是ナリ一器三室ノモノアリ又三層ニメ香撞ノ如キモノアリ皆外ニ細ナル描花アリ享保年中ニ此葉ニテ檳榔ト蚌灰トヲ包ミ蜜漬ニシタルモノ渡ルソノ葉ノ形秋海棠ノ葉ノ如シ即今フウトウカヅラト呼モノナリコレハ四國九州豆州紀州海濱ノ崖ニ蔓延メ生ズ葉ハ蕺葉ニ似テ厚ク互生シ深緑色十リ切バ胡椒ノ香アリ故ニ世人胡椒或ハ蕁茨ナリトス並ニ非ナリ京師ニテハ冬月窖ニ入ザレバ枯四月葉間ニ細キ穂ヲ生ズ長サ一寸餘細小白花ヲ開ク子ハ累累トメ穂ヲナス長サ一二寸子ハ椒目ノ大サノ如シ外ニ薄皮アリ色赤シ内ニ栗殻色ノ硬殻アリソノ内ニ仁アリ色白シコレヲ嚼バ味淡ニシテ微辛ク香氣蕁茨ニ近シ先年蠻人ニ見セシニ胡椒ナリト云然レ𪜈形色氣味胡椒ニ異ナリ〔一名蔓藤本草必讀　脾家瑞氣輯録〕

鬚ヲ生ズ土中ニ入モノハ鬚多クナリ土ニ遠ケレハ鬚一條ノミ故ニ節ゴトニ切ハ皆分チ栽ベシ葉大サ二寸許或四五寸長葉アリ圓葉アリ土蔓藤一名山蔓藤廣東新語

肉豆蔻　シヽヅク　〔一名麵果本草必讀　脾家瑞氣輯録〕

藥舗ニ賣者ハ蠻産ナリ紅毛人將來ノ全實ヲ蜜漬ニシタ

ルヲ見ニ大サ杏子ノ如ク正圓ニシテ縫ナシ是ヲ切ハ肉厚サ四五分許褐色ニシテ芬芳味辛シ其中ニ核アリ肉ト核トノ間ニ硬キ薄皮アリ是ヲハナ肉豆蔻ト云變人食用ニ將來ル又外治ニモ用ユ今市中ニ賣肉豆蔻ハ此核ナリ形大腹子ノ如ク圓カニシテ微長ク尖ラス淡白色外ニ皺アリ切バ内ノ紋擩擲ト同ク紫白相雜ル氣味ハ外肉ト同ジ唐山ヘハ核ノミ來ルト見ユ故ニ時珍モ似豆蔻而無核ト云釋名ノ註ニモ去殼只用肉ト云其殼ト云ハ核ナリ肉ト云ハ仁ナリ寛政七年漢渡ノモノヲ賣形微シク狹ク色ニ黒ミアリ味劣ル

補骨脂　ヨランダビユ　〔一名〕天豆　輯録耕　補骨鴟　本草原始

破過紙　外科正宗　故紙　萬病回春　破胡子　本草彙言　骨脂　同上

令ハ通メ破故紙ト云享保年中ニ唐種渡ル又紅毛人持來リシ新ナル種ヲ下シテ生ズ共ニ同物ナリ今和州ニ多ク栽苗高サ三四尺葉ハ胡麻葉ニ似テ短シ又カツラノ葉ニ似テ皺紋鋸齒アリ夏秋ノ交リ葉間ニ一寸許ノ穗ヲ出シ花ヲ開ク形胡枝子花ノ如ク淺紫色後圓小實ヲ結ブ大サ一分餘熟シテ外皮黒ク内ニ子アリ形圓扁ニシテ苘麻子ニ似タリ味微ク腥ク香氣ツヨシ城州及和州ニ栽ルモノハ實多カラン□ヲ欲シ培養スル故氣味薄シ瘠地ニ栽ルモノヲ良トス古ハ苘麻子ヲ破故紙ト名テ貨形能似タル故僞ナリ

薑黄　〔一名〕赤天佩　輯録耕　野薑　藥性奇方

是唐山及琉球ヨリ別ニ渡ニ非ズ　本邦藥舖ニテ鬱金我

茂ノ中ヨリ根ニ枝アリテ生薑ノ形ノ如ク節アリテ重キモノヲ撰ビ出シコレヲ薑黄ト名ケ賣削レバ内黄色ナレトモ鬱金ヨリ淺クシテ生薑ノ氣アリ卽是眞物ニメ琉球ノ産ナリ今藥舗ニテ普通ニ薑黄ト名ケ賣モノハカシラウコンニシテ鬱金ノ老根ナリ鬱金ト名ケ賣モノハチクウコンニシテ鬱金ノ嫩根ナリ然レドモ老嫩共ニ鬱金ナリ又カシラウコンヲ細末トナシ薑黄ト名ケ賣モノモアリ漢種ノ薑黄ノ苗今ハ少シ和産モナシ唐山ニテモ薑黄ト鬱金ト混シ賣ルアリ唐山ニハ鬱金少クシテ薑黄多シ故ニ薑黄ノ老根ヲ薑黄トシ嫩根ヲ鬱金ト爲テ賣故ニ通雅ニ本根卽薑黄旁附卽鬱金ト云リ薑黄鬱金蓬莪茂ノ三物諸説紛紛タリ而シテ集解藏器色味ヲ以テ三物ヲ分別ス

ルノ説最モ詳ナリ今コレニ從フ然レドモ三年以上ノ老薑ヲ以テ薑黄トスルハ誤甚シ又薩州ニ山ウコント稱スル草アリ根色淺クシテ物ヲ染ルニ堪ズト云コレ薑黄ニ能似タリ然レドモ未ダ親クコレヲ見ズ

鬱金（一名金母蛻輟耕録）　郷藥本草　川乙金本事方　玉金名醫掲掌圖　蔚金醫學正傳　深黄

俗ニウコント呼卽鬱金ノ略音ナリ琉球種世上ニ多ク栽唐種モ享保年中ニ渡ルト共ニ形狀相同シ葉ノ長サ二尺許蘭蕉（ダンドク）ノ葉ニ似テ長シ又芭蕉葉ノ小ナルガ如シ葉ノ莖ハ青芋梗（サトイモノジク）ノ如ク長サ一尺許葉淡緑色ニシテ叢生ス秋月花アリ細長葉數百鱗次スルヿ一尺許形欵冬（フキノトウ）花苞ノ老タルガ如シ白色ニメ末ノ方微紅ヲ帶葉間ゴトニ黄花アリ裏

テ後ソノ藥ニ頭觜アリテ小烏ノ形ノ如シ此草性霜雪ヲ畏ル秋ノ末ヨリ土窖ニ入サレハ枯ヤスシ舶來ニ二種アリ暹羅ヨリ來ルハ腊アリ下品トス琉球ヨリ來ルハ腊十シ上品トス皆黄赤色ナリ此ニ二等アリ根鷄卵ノ形ノ如クニメ差狹ク兩頭尖リ横文多キモノヲ蟬肚鬱金ト薑黄ノ集解ニ云リ藥舗ニテカシラウコント呼卽老根也其旁ニ附タル嫩根ハ形細長ク大サ小指ノ如ク長サ一二寸ニメ兩頭一般ノ大サナリ是集解ニ謂ユル四畔子根ニメ藥舗ニテ ジクウコント呼 ジクトハ細キヲ云筆管ヲ俗ニ軸ト云老根ハ深家ニ賣又薑黄ニ充テ賣嫩根ヲ鬱金ト爲テ醫家ニ賣ハ非ナリ藥ニモ老根ヲ用ユベシ

蓬莪茂　一名蓬莪朮本草彙言　蓬茂本經逢原　蓬莪三才圖會　蓬朮本草原始　廣朮本草述　破關符輯耕録　青薑續醫説　莪茂附方

蓬萊朮羅浮山會編

略シテ莪朮ト云通名ナリ享保年中ニ唐種渡リ　官園ニアリ又明和年間琉球種薩州ヨリ來リ京師浪華ニ競ヒ栽レドモ皆冬ヲ經ズシテ枯今尾州江州ニハ栽傳フルモノアリ苗ノ肰鬱金ニ異ナラズ只葉ノ中心ニ紫黒色ノ斑一條アリ六月ニ花ヲ生ズ大抵鬱金ノ如ニメ小シ細長ナル葉多ク重リテ欵冬花ノ如シ面白色背ハ緑色梢葉ハ深紅色其脚葉間ゴトニ朱花一ツアリ形黄苓花ニ似テ内黄色十リ又一種葉ニ紫斑ナキモノアリ根ノ形色舶來ニ同シ舶來ニ二品アリ上品ヲ御物官府ニト云芋子ノ形ニシテ外ハ黄白色内ハ淺青黒色十リ下品ヲ商賣ト云形小ク内外

地楊梅ノ穂ノ形ノ如シ根ハ芋卵ノ如ク兩頭尖リ黒毛ア
リ又三方ニ短莖ヲ分チ其末ゴトニ嫩根ヲ生スル一品字
ノ如シ後漸ク大ニナリテ新苗ヲ生ス藥舗ニ賣モノ丹波
肥後ノ産ハ皮ヲ去易シト上品ナリ佐渡ノ産ハ扁クシテ皮
ヲ去難シコレハ救荒本草ニ載ル黒三稜ニメ集解ノ黒三
稜トハ別ナリ又勃艩ニモ黒三稜ノ名アリ黒三稜ハコレ
モ俗ニミクリト呼蒲菓ニ似テ狹窄ニメ三稜アリ叢中ヨ
リ圓莖ヲ抽テ上ニ青毬數塊ヲ貫キテ累累タリソノ毬大
サ六七分慈姑實ニ似タリコレ集解ニ謂ユル淮南江蒲根
ナリ藥用ニハ下品トス又京師ノ加茂川及御菩薩池ニ生
ズルモノハ形狀略同ジケレ𪜈根小サシ亦黒三稜ノ一種
ナリ別ニ又石三稜草三稜アリ

重訂本草啓蒙　巻之十　芳草　十九　白鳥園蔵

重言啓蒙　巻之十

トモニ色黒ク朽蝕多シ藥用ニ堪ズ又先年丹後但馬ヨリ
和ノ莪朮ト稱シテ市ニ出セシ者ハ根ノ形細ク内外白色
ニシテ味苦シ是ヱンレイサウノ根ニシテ王孫ノ一種十
リ莪朮ノ類ニアラズ

荆三稜　ミクリ和名鈔　ヤガラ河州　ロウトウ播州　〔一名〕削堅都尉藥譜　削堅中尉輟耕録　牛夫月乙郷藥本草　ミツカド藝州　ウキヤガラ伏見　今漢渡ナシ水澤中ニ多生ス春後舊根ヨリ苗ヲ生ズ葉ハ
薹葉ニ似テ狹ク厚ク光アリ一科ニ叢生ス長サ二三尺中
心莖ヲ出ス高サ四五尺三稜アリテ削リ成ガ如シ葉ヲ互
生ス上ニイタリテ漸クミジカシ莖頂ニ三ツノ小葉ヲ對
生シカミニ小又ヲワカチ生シ黄紫色ノ小圓穗ヲイダス

莎草香附子　ハマスゲ　ヤガラ　讃州　〔一名〕回頭青　清異録

水三稜品字箋　雀腦香　本草原始

莎草ハ苗ノ名ニシテ香附子ハ根ノ名ナリ而メソノ苗ヲ用ルニハ　カヤツリグサヲ用ルヲ良トス　蜀漆常山澤漆大戟ノ例ノ如シ故ニ根ナキモノヲ莎草トシ　カヤツリグサト訓シ根アルモノヲ香附子トシ　ハマスゲト訓ズベシ宗奭ノ説ニモ根上或有或無ト云　カヤツリグサハ品類多シ倶ニ香附子ニ似テ春生シ冬枯根ニ塊ナシソノ花ハ香附子ヨリ粗ナリ香附子ハ田野道旁甚多シ海邊殊ニ甚シ故ニ　ハマスゲト呼葉ハ薑(スゲ)ノ葉ニ似テ小ク濶サ一分許長サ六七寸肥地ノモノハ一二尺三春ニメ光アリ深緑色一根ニ叢生ス夏月莖ヲ抽ルヿ一尺許ソノ頂ニ數又ヲワカチ上ニ碎花簇生ス莎草花ニ似テ細ク紫黄色此根ニ一魁アリ麥門冬(ヤブラン)ノ如ニシテ大ナリ黒皮有テコレヲ裹ム新根ハ旁鬚ニ生シ數塊一窠ニ生ス肆中ニ漢渡アレ皆黒皮ヲ去ズメ輕虚ナリ故ニ和産ヲ上品トス和産ハ石臼ニテツキ皮ヲ去ソノ時碎テ末トナリタルヲ粉香附子ト云半碎タルヲ　ジヤリ香附子ト云形全ヲ粒香附子ト云然レ𪜈ソノ舂時多クハ鐵杵ヲ用ユ此藥固ヨリ鐵ヲ忌モノナレバ藥舗ニテ山出シト稱シテ皮ヲ去ザルモノヲ用テ自製スルニシカズ又赤白ノ二品アリ白キモノハ嫩根ナリ藥用ニ良トス赤キモノハ老根ニシテ下品ナリ

瑞香　ヂンテウケ　ヂゴセウ　但州　ハナコンゼウ

センリカウ　〔一名〕睡香　五雜組及羣芳譜ニ廬山記ヲ引テ曰一比丘晝寢磐石上夢中聞花香

酷烈及覺求得之因名睡香四方奇之謂爲花中祥瑞遂名瑞香

上　殊友三才圖會　姝友名物方言　麝囊秘傳花鏡　蓬萊花同上　紫蓬萊紫同

丁香草花譜　錦被堆名花譜　露甲羣芳譜　風流樹同上　佳客

事物異名　世英尺牘雙魚　奪香廣東新語　花賊致富奇書

人家ニ多ク栽或ハ誤テ　リンチヤウゲト呼樹高サ三四

尺枝幹繁茂ス葉細長ニメ厚ク冬ヲ經テ凋マズ春月枝上

ニ花アリ數十アツマリ開クソノ形筒子ニシテ末四瓣ニ

分レ丁香ノ形ノ如シト大サ四五分内ハ粉紅外ハ紫赤ニメ

香氣烈シ沈香丁香ニ似タリトテ俗ニ沈丁花ト呼實ヲ結

バズ一種葉邊ニ黃暈アルヲ金邊瑞香ト云秘傳花鏡ニ出

一種白花ノモノアリ深山ニ多ク生ズ葉長大ニメ花後實

ヲ結ブ南天燭子ニ似タリ生ハ青ク熟スレバ紅味辛シ故

ニ俗ニ誤リテ胡椒ノ木ト云然レ𪜈實ニ毒アリ食スレハ

半日許煩悶ス　又一種葉小ク薄ク黃花ヲ開クモナアリ

甲州ニテ　オニシバリト云越後ニテ　ナツホウズト呼

コレモ俗ニ胡椒ノ木ト稱スレ𪜈皆非ナリ胡椒ハ蔓生ニ

メ和産ナシ　又黃瑞香アリ一名結香秘傳花鏡ニ見ユ和名ミツ

マタ　ミツヱダ勢州參州　ミマタヤナギ防州　ジユヅブサ

高サ七八尺本幹枝乂皆三極ナリ花葉時ヲ同フセズ

冬ハ葉ナシ秋ノ末葉落レハ已ニ枝端ゴトニツボミ一朶

ヅヽ下垂シ穆蜂ノ窠ノ形ノ如シ春ニ至リテ花ヲ開ク紫

瑞香花ヨリ痟長ク外白ク内黃ナリ香氣ナシ花終テ新葉

ヲ生ス夾竹桃葉ニ似テ大ニメ兩頭尖ル長サ七八寸枝柔

ニメ結テモ折ズ故ニ結香ト云皮ヲ用テ紙ニ造ル

茉莉　モウリンクハ

十リ　一名 冰糕 事物異名　薩州　モレン花　モリ花 三名ミナ唐音ノ轉

雙魚　抽花 汝南圖史　佛國傳芳 同上　暗麝 秘傳花鏡　玉賓 尺牘

上　縵華 羣芳譜　雪瓣 同上　小南强 事物紺珠　磨利 同

雅友 三才圖會　雕瓊 名物法言　山榴花 盛京通志

今ハ　マリト呼琉球ノ産ナリ慶長年中ニ始テ來ルト云

京師ニハ寶暦ノ頃ヨリ流布ス圓葉對生シ蔓荊葉ニ似テ

背白カラズ夏秋ノ交リ枝ノ端ゴトニ花アリ單瓣ニシテ

梔子花ノ形ニ似テ大サ錢ノ如ク五瓣ニメ香氣多シ色ハ

白ク後黃ニ變ズ又千瓣ナルモノアリ總テ申ノ刻ニ花開

テ朝ハ必落倶ニ霜雪ヲ畏ル秋後土窖ニ藏メ護養スベシ

附録 素馨 一名 玉芙蓉 秘傳花鏡　那悉茗 同上　那夕茗 羣芳譜

可憐花 閒情寓寄　韻客 事物紺珠

和産ナシ琉球種薩州ニアリト云正字通茗字ノ注ニ今廣

州素馨花或作那悉茗段成式又曰野悉蜜出拂林波斯花五

出白色不結子通雅曰素馨花四瓣此微異耳五羊城外三十

里有花田云南漢劉鋹之姬曰素馨死葬于此故名花田多生

耶悉茗卽以素馨呼之香不及茉莉之清也又廣東新語ニ詳

十リ唐山ニテモ諸説紛紛タリ或茉莉單瓣者ト云 典籍便覽 或

ハ茉莉千瓣者ト云 名花譜 或ハ茉莉重臺者ト云 花曆百詠 三説氏

ニ誤リ十リ南方ノ産ニメ別ニ一種十リ

指甲花　ハマモクコク　一名 七里香 彙苑詳注 閩書南産志 同名多シ

賽木犀 南寧府志　水木樨 名花譜 恕菴先生チヤラ ンニアツルハ穩ナラズ　蕃桂 八閩通志

散沫花 南方草木狀

海濱ニ生ズ高サ一二丈種樹家盆ニ上ス者ハ一尺ニスギズシテ花ヲ開ク者アリ葉ハ海桐花ノ葉ニ似テ短ク厚シ互生ス冬ヲ經テ枯ズ常ニ紅葉ヲ雜ユ夏月葉間ニ小黃花ヲ開ク木犀ニ似テ小ナリ

鬱金香　詳ナラズ　一名酒豆　河間府志

漢渡和産共ニナシ古鬱兒ノ酒ニ釀スルモノナリ鄉藥本草ニ以テ鬱金ノ花ト爲鄉名深黃花ト云ハ誤ナリ蠻人攜來ル花譜ニコノ花ノ圖ヲノス葉ハ水仙葉ノ如ク花ハ罌粟花ノ如ニシテ色ニ數品アリ

茅香　カウバウ江戸　一名線子檀　輟耕録

漢渡ナシ武州原野處處ニ自生アリ葉ハ白茅葉ノ如ニ細ク白色ヲ帶夏月穗ヲ出ス　スヾメノカタビラノ穗ニ似タリ根ハ白色細長ク茅根ノ如ク土中ニ繁延ス根葉共ニ香氣多シ葉ハ秋後ニ枯

白茅香　未詳ナラズ

漢渡和産共ニナシ

排草香　カハミドリ　ハナヤグハクカウ　和ノクハクカウ　一名留香草　廣東新語　香　貴州通志　排草鬚　遵生八牋　養香　同上　穿心草　物理小識　隨手唐山ヨリ古ハ葉ノミヲ渡スソノ後ハ根ノミヲ渡ス三十年モ中絶シテ明和庚寅ノ年ニ又根ヲ多渡ス細鬚根長サ一二尺灰白色ニメ微シ香氣アリコレヲ髪樣（カモジ）ト呼此内ニ葉ト灰土トヲ多ク雜ユソノ葉　カハミドリニ異ナラズ　カハミドリハ山中ニ自生アリ人家ニモ多栽テ和ノ藿

香ト呼苗叢生ス方莖高サ五六尺葉ハ續斷葉ニ似テ兩對ス生ノ時ハ香氣多シ乾セバ香氣ナシ夏秋紫碧色ノ小花多ク簇リテ長キ穗ヲ成又白花ノモノ淡紫花ノモノアリ漢渡ノ埋藿香ハ此草ノ葉ト同ジ故ニ市人モ カハミドリノ葉ヲ以テ埋藿香ヲ製ス然ドモ眞藿香ハ泥土ヲ以テ製スルト諸本草ニ其説アルトヲ聞ズ廣東新語曰排草番禺人種之動至數畝以其葉售于海外諸番云云其根莖以合諸香爲囊能使衆味久而不減又曰六月始種排草十月收之其根長五六尺賣以合香葉以泥漬使乾賣與番人爲藥又本經逢原曰以排草葉僞藿香又近年浪華ニテ舶來埋藿香中ノ土ヲ棄シ處ニ カハミドリヲ生ズルトキハ埋藿香ト稱スルモノハ排草香ニシテ カハミドリナルト明ナリ

附録　瓶香　耕香　並ニ詳ナラズ

迷迭香　マンネルサウ　マン子ンロウ　一名迷迭香　鄭邪代醉編

紅毛ノ産十リ苗ハ小木ノ如シ高サ一二尺枝葉對生繁茂ス葉細長シテ甚厚シ潤サ一分餘長サ一寸許面深緑色ニメ背ハ白シ香氣多シテ薑酢ノ氣ノ如ク又排草香ノ如シ花ハ葉間ニ生ズ蔓荊子花ニ似テ白シテ淡紫碧ヲ帶秋ハ色淺ク冬春ハ色深ク盛ニ開ク花後蕚中ニ一子アリ形黍ノ如ニメ稜十ク黒褐色十リ

藿車香　未詳ナラズ　一名世黎也　金光明經

艾納香　未詳ナラズ

單ニ艾納ト云モノハ松ノゼニゴケ十リ二十一卷苔類桑花ノ附録ニ見エタリ　集解　毬ハ　ハナモウセン　毯芳草

芭ハラシヤ

𪜈納香　未詳ナラス

線香　和漢通名〔一名〕香綫 廣東新語

香藥ヲ粉ニシテ細クカタメ線ノゴトクニ製ス舶來古渡ハ最佳ナリ大官香　中官香　小官香　麒麟香等アリ新渡モ數品アレド大ニ劣リ和製モ數多アリ〔集解〕連喬ハ卽連翹（レンゼウ）𪜈婁香ハ木ノ部櫰香ナリ然ルニ又藿香ノ條ニ入テ一名トスルハ誤ナリ此方中ニ已ニ藿香アルトキハ櫰香トスベシ　楡皮麪ハニレノ木ノ粗皮ノ中ノ白皮ヲ粉ニシテ糊トナシ物ヲ續ベシ　卽箭ハツキダシナリ

藿香〔一名〕霍去病事物異名 玲瓏霍去病藥譜

舶來ニ二品アリ青葉ト呼モノ眞物ナリ和産ナシ葉大ニ

メ厚ク毛茸アリ五ツ許刻缺アリテ邊ニ鋸齒アリ兩對メ生シ香氣アリ古ハ惟其葉ヲ用ヒ枝梗ヲ用ヒズ今人ハ枝梗ヲ併テコレヲ用ユ葉僞多ニ因故耳ト時珍云リ而シテソノ枝梗トモニ僞ルコト本草彙言ニ見エタリ曰後世因藿葉多僞并枝莖用之今枝莖尤多僞耳市家多攙棉（ワタ）花葉茄（ナス）葉僞充不可不擇本草蒙筌本草必讀本草原始ニモ棉花葉茄葉ヲ攙スルコヲ載草綿ノ葉ヲマジユルニヨリテ綿花モマヽ混シテアリ又埋藿香ト呼モノハ土藿香トモ云舶來ノ僞物ナリコレ卽排草ノ葉ニシテ藿香ニ非ズ　本邦ニテモ製ス詳ニ排草ノ下ニ辨ズ併考ベシ本經逢原ニ以排草葉僞充ト云唐山ニテ排草ヲ僞リ代用ルニヨリ家ニモ栽故ニ本草彙言ニ説トコロ藿香ノ形狀ハ排草ナリ因テ

先年唐山ヨリモカハミドリヲ藿香ト稱メ苗ヲ渡セシ
アリ然ドモ生ノ時ハ香氣アリ乾バ香氣ナシ其形狀亦舶來
ノ青葉ノ藿香ト異ナリ是藿香ノ僞物ニメ實ハ排草香ナ
リ

薰草零陵香　〔一名〕鈴鈴香　夢溪補筆談　陵陵香　壽世保元　零
香草　廣西通志　鈴子香　同上　零零香　外科正宗　蕪草　名物法言　丹陽
草　鎮江府志　多揭羅　金光明經　苓香　事林廣記　陵香　同上

舶來ノ零陵香ニ豆葉（アノハデ）樣麥蘵（ハギハラ）樣ノ二品アリ豆葉樣ノ零陵
香ハ一名豆樣ノ零陵香トモ呼コノモノ眞物ナレドモ久ク
渡ズ苗ヲ一尺許ニ切テ束子葉ノ形ハ薄荷（メクサ）葉ノ如ニメ鋸
齒ナク香氣多シ和產漢種共ニアリ麥蘵樣ノ零陵香ハ古
渡モアリ明和七年ニ多ク渡リソノ後モ追追來ル苗ヲ一

尺許ニ切テ束タルモアリ稍長クメ根ヲ連ルモアリミナ
莖空ク光澤アリ麥蘵ノ狀ノ如シ葉ハ小ニメ互生ス形ハ
苜蓿（マゴヤシ）葉ニ似テ微ク長ク鋸齒アリ莖頭ニ穗ヲ成長サ一寸
許花ハ胡枝（ハギ）子花ニ似テ小シ枯物ナル故色ハ見分ガタシ
香氣多シ是救荒本草ニ載ルトコロノ草零陵香ナリ曰又
名芫香今人遇零陵香缺多以此物代用ト今種樹家ニテ唐
種ノ黃者ト稱シテ售モノアリ卽草零陵香ノ一種ニメ黃
者ニハアラズ形狀麥蘵樣ニ同ク香氣多シ總州ニ自生ア
リ此草子生ヨリ三年ニシテ苗高サ五六尺ニ至リ小黃花
ヲ開ク救荒本草ニ開淡粉紫花ト云ニ異ナリ莖モ空虛ナ
ラズ故ニ草零陵香ノ一種トス又山海經ノ薰草ヲジヤカ
ウサウニ充ル古說ハ穩カナラズ　ジヤカウサウハ生ノ

苗葉ヲ撼動スレバ其香氣麝香ノ如シ葉ヲ揉或ハ乾セバ香氣ナシ漢名彙苑詳注ノ麝草ニ近シ

蘭草　フヂバカマ古歌〔一名〕不老草（本草必讀）醒頭草（本草洞詮）醒頭香（物理小識）嫺昂兒（藥性纂要）秋蘭（楚辭）省頭香（通雅）辟汗香（本經逢原）佩蘭（藥名物圖說）

野生多シ春宿根ヨリ苗ヲ叢生ス圓莖ニシテ斑點ナシ葉節ニ對シテ生ズ形長シテ左右ニ枝アリ故ニ燕尾香ノ名アリ周圍鋸齒深シテ香氣多シ乾セバ愈烈シ夏月簷ニ掛レバ二旬餘モ香氣アリテ惡臭ヲ避ベシ六七月ニ至リ莖高サ三四尺或ハ六七尺枝ノ末ゴトニ傘ノ如ク細小花多ク攢リ開ク淡紫色ナリ故ニフヂバカマノ名アリ和歌ニモ詠ズ古今集秋風ニホコロビヌラジフヂバカマツバリ

サセテフキリギリスナク又白花ノモノアリ又山蘭アリ山野ニ生ズ葉ハ長クメ岐ナク桃葉ニ似テ鋸齒深シ又三尖ニナリテ蘭草葉ノ如モアリミナ兩對シテ生シ莖ニ斑アリ葉ト俱ニ毛茸アリテ香氣少シ此ヲヒヨドリバナト呼花ニ白色淡紫色ノ二品アリ　藥ニ蘭葉ヲ用ユルハ此蘭草ノ葉ニメ蘭花ノ葉ニ非ザル事正誤ニ詳ニ辨ズ然ニ綱目以後ノ書本草必讀本草原始ソノ餘諸書ニ猶誤リテ蘭花ノ葉トスル説多シ

蘭花〔一名〕媚世（潛確類書）王者香（名花譜）玉整花（汝南圃史）國香（典籍便覽）叡葉蘭（事物紺珠）馨列侯　香祖（俱同上）待女（因樹屋書影）芳友（事物異名）幽客（同上）幽谷客（花鳥爭奇）幽草（名物法言）謝階草（同上）孔子花（中山傳信録）義香（尺牘雙魚）蘭華通雅　建蘭（本草滙）

幽蘭 正誤 土續斷 同上根名 正誤春蘭ハ一名報春先 祕傳花鏡

獨頭蘭 蘭譜 ホクロハ此一種ナリ 秋蘭ハ蘭花ナリ楚辭ノ秋蘭ト同カラズ 猗蘭ハチヤラン致富奇書ノ伊蘭ト同シ

澤蘭 サハアラヽギ 延喜式 アカマグサ 和名鈔 サハヒヨドリ 一名醒頭草 握靈本草 煎澤草 典籍便覽 九畹菜 輟耕錄 小澤蘭 集解時珍說 千里吉 福州府志 孀酣 月令廣義

山中溪澗或ハ池澤ノ傍ニ生ス蘭草及山蘭ニ似テ小ナリ葉モ亦相似テ狹ク小シ莖微ク方ニメ毛アリ苗高サ一二尺秋ニ至テ花ヲ開ク形亦相似テ小ク淡紫色白色ノ二品アリ古來澤蘭ヲシロ子ト訓ズルハ穩ナラズ シロ子ハ一名フシグロ ノコギリサウ 能州 ムラタチ 播州 アゼコシ 雲州 ヒトモトグサ 加州 湖邊及ビ水傍ニ生ス春宿根ヨリ苗ヲ生ス方莖葉兩對ス節紫黑色葉細長ク潤サ八分許長サ三寸許ニメ末尖レリ周邊ニ粗キ鋸齒アリテ毛茸ナシ切バ香氣アリ蘭草ノ香ト同カラズ秋ニ至リ莖三四尺葉間ゴトニ五瓣ノ小白花ヲ攢簇ス薄荷花ニ似タリ根ハ白色方ニシテ長ク旁引ス故ニシロ子ト名ヅケ雲州ニテアゼコシト呼其行根ノ止ル所ニ苗ヲ生ス根鬚既下レハ行根腐テ別ノ窠トナルソノ巨ナル根ヲトリ粗鹽ニ藏テ香ノ物トス又煮テ食ヒ或ハ湯トナシ食フベシ地筍ノ名ニ合ニ似タレバ此草根ノ色白シ故ニシロ子ト名ヅク蘇頌ノ說ニ澤蘭ノ根紫黑色ト云ニ合ズ且此草ハ莖葉ニ毛ナシ葉尖微有毛不光潤ト云ニ合サレバ シロ子ノ澤蘭

ニ非ザルヿ知ベシ　シロ子ハ救荒本草ニ載ル所ノ地瓜
兒ニ充ヘシ又蘭草ニ大澤蘭ノ名アル時ハ澤蘭モ蘭草ノ
狀ノ草ナルヿ知ベシ唐山ニテモ　シロ子ヲ澤蘭ニ代用
スル故ソレニ倣テ和ニモ　シロ子ヲ用ヒ來ルナリ又一
種シロ子ノ小ナル者アリ俗ニサルダヒコト稱ス山中ニ
多ク生ス花葉形狀并ニ　シロ子ニ同シ唯小キヲ異トス
ルノミ

馬蘭　コンキク　一名惡草通志畧　藍菊秘傳花鏡　竹節草附方　地白根　馬蘭菜共上同　馬蘭菊烏薊附方　烏韭名物法言

種樹家ニ多クアリ雞腸草ノ種類ナリ春舊根ヨリ叢生ス莖
色紫黒葉鷄兒腸ノ葉ニ似テ鋸齒深シ苗高サ二三尺秋ニ
至テ花ヲ開ク色深紫ニメ青ヲ帶故ニコンキクト云又白
花モアリ救荒本草ニ馬蘭頭ト云ハ春ノワカメヲ云ナリ

附録麻伯　相烏烏ニ作ルハ非ナリ　天雄草　益蠅草　一名女青　本草蒙筌

以上四名未詳ナラズ

香薷　イヌアラヽギ延喜式　奥州　一名清涼種輟耕録

通　茵蔯通志畧　奴也只鄉藥本草　石蘚西江志　香茹醫學入門

今ニテハ和漢通名俗ニナギナタ香薷ト呼モノ眞物ナリ
大小ノ二種アリ共ニ俗ニナギナタカウジユト呼宿子地
ニ在テ春自ラ生シ夏以後長ズ方莖ニメ枝葉對生シ毛茸
アリ九月ニ至リ高サ三四尺或一尺許枝梢ゴトニ花ヲ開
キ實ヲ結ビ熟シテ苗根トモニ枯小香薷ハ葉ノ形小ク長
シ黄荊（ニンジン）葉ニ似タリト時珍モ云リ黄荊ハ牡荊ナリ牡荊ハ

五葉一蒂ナルモノナリソノ一葉ヲ離シタルニ能似タリ

爵床（カラクサ）葉ヨリハ長ク香氣甚シソノ穗長サ一寸餘濶サ三分許ミナ一邊ニ連リテ小花ヲ綴リ微ク反張ス故ニナギナタ香薷ト云ソノ色紫或藍色ヲ帶大香薷ハ葉圓大ニメ莖葉ノ如シ其穗濶長淡紫色深山幽谷ニ生ス其香氣小香薷ヨリ劣レリ藥ニハ小ヲ用ユ藥舖ニ售モノ二品アリ一ハ夏月葉ヲ採收ルモノヲ葉香薷ト云コレニハ爵床葉ヲ混ゼリ一ハ秋月穗ヲ採收ルモノヲ　ナギナタ香薷ト云ロレ眞ニシテ僞雜ナシ是皆小香薷ナリ大香薷ハ藥舖ニ出サズ

石香菜　ヤマカウジユ　イハカウジユ　ヒメカウジユ

〔一名〕山茵蔯（通志畧）

時珍ノ説ニ從ヒ小香薷ノ山中崖石ノ上ニ生シ脊テ小キ香薷ノ香氣烈キヲ石香薷トスベシ石トハ小キモノヲ指テ云駿州富士山ノ麓ニ甚タ多シ

爵牀　イヌカウジユ

此イヌカウジユハ原野ニ甚ダ多シ高サ一二尺其莖方ニシテ香薷ヨリスルドナリ枝葉對生ス香薷葉ニ似テ短クメモ少シ葉ヲ揉テ初嗅バ微ク香氣アリ再ビカケバ臭氣ヲ覺ユ八月枝梢ニ花ヲ開ク紫蘇ノ穗ノゴトクニメ小ク香薷ノ穗ニ異ナリ長サ三四寸許淡紫色花ノ大サ一分ニ盈ズ花後實ヲ結ブ其蒂ノ形紫蘇ニ同シ子熟シテ苗根共ニ枯又白花ナルモノアリ此外ニイヌカウジユト呼モノ數多シ

赤車使者　クチナハジヤウゴ　ヤマカゴ加州　シヅク
ナ佐州　ミヅナ但州　凡圓莖ニメ淡紅色透明
ノ畧ナリ　ウハバミサウ　ノモノヲミヅト云蛇蚓

此草蛇過食ノ時食バ卽消ス故ニ　クチナハジヤウゴト
云深山溪側陰地ニ生ス莖斜ニメ直立セズ葉ハ擘(ケヤキ)及加(ベ)條
葉ニ似テ互生ス黃綠色四月葉間ニ極テ細小ナル白花ヲ
簇生ス秋ニ至テ脚葉ノ間ニ實ヲ結ブ零餘子(ムカゴ)ノ形ノ如シ
根ハ淡紅色又一種ミヅト云アリ苗高サ一尺ニ滿ズ葉ハ
苧麻(ヲ)葉ニ似テ小ク節ノ間ニ生シ節ニハ葉ナシ花ハ苧
麻花ニ似テ葉間ニ簇生ス花ハ葉ノ色ニ同ジコレモ赤車
使者ノ屬ナリ

假蘇　ノ、ヱ古名　子ヅミグサ南部方言鼠ノ穴ニ此草ヲ挿メバ出ズ故ニ名ヅク

子ヅグサ同上　通名荊芥

本草　京芥　本草衍義　一捻金附方　再生丹　舉卿古拜散倶ニ同上　一名靜風尾輟耕録　鄭芥鄉藥

京師ニ自生ナシ城州山城ノ鄉長池和州紀州ニ栽蒔シ藥
舖ニ出ス其苗一年ニメ枯藥舖ニ售トコロノ新種ヲ下メ
生シヤスシ苗高サ二尺許方莖ニシテ葉兩對ス艾葉ニ似
テ小ク一寸餘ニメ五枝アリ莖葉ニ黃綠色香氣多シ莖
頭ニ穗ヲ成細小花ヲ開ク莖葉穗ニ藥用ニ入南部ニハ
自生アリ藥舖ニ舶來ナシ此草魚品ニ反ス

薄荷　ハカ和名鈔　オホアラキ古名　メグサ　メハリグサ西國　ミヅタバコ佐州　メザメグサ尾州　一名冰喉

尉輟耕録　灸蘇壽世保元　蔆荷本草原始　鷄蘇同上本草蒙筌　救荒本草　本草彙言ニテハ花紫蘇ノ一名綱目ニテハ水蘇ノ一名ナリ　英生卿藥本草　蔆荷品字箋　番荷

相似テ混雜シヤスシ　カキドヲシハ一名カキドヲロシ
カキドウロ 筑前　ツルハッカ　カイ子ダハラ 奥州
カイトリバナ　カイトリグサ 俱ニ同上　カイ子ンヅル 加州
カイ子グサ 佐州　カントリグサ 羽州　ウグサ 長州
錢葛 和方書　蔓草ナリ道旁ニ多ク生ス莖ハ方ニシテ葉ト共ニ毛苷アリテ香氣烈シ葉ハ形圓ニシテ粗ナル鋸齒アリ薄シテ深緑色長蒂アリテ對生ス冬ヲ經テ凋マズ春ニ至レバ別ニ新苗ヲ生シ直立スル一五七寸ニシテ草本ノ如シ葉間ニ花ヲ開ク益母（メキ）草ノ花ノ形ニ似テ大ナリ淡紫色ニメ紫斑點アリ又色淺モアリ又青ヲ帶ルモノアリ花終レバ莖地ニ偃メ蔓草トナル是兩蘇及李時珍説トコロノ積雪草一名連錢草　地錢　海蘇　胡薄荷　新羅薄荷ナ

通雅　蘘蘭 同上　蘘蘭 正通字
原野ニ自生アリ根ハ冬モ枯ズ春宿根ヨリ苗ヲ生ズ並方ニシテ葉對生ス形圓ニシテ淺キ鋸齒アリ面ハ深緑色背ハ紫色ナリ稍長ズレハ緑色ニ變ジ形長クナル斷バ香氣多シ秋ニ至テ高サ二三尺葉間ゴトニ節ヲ圍テ碎小花ヲ叢簇ス色白メ微紫ヲ帶藥舖ニ貨モノ和産ノミ舶來ナシ城州山城ノ鄉和州奈良泉州堺ニ多ク栽出ス一種小葉ノモノアリ　ヒメヽグサト呼一名コハッカ微ク香氣アリ是石薄荷ナリ一種細葉ノモノアリ葉濶サ三分長サ寸餘ニメ鋸齒アリ越中ニテ　ハクサト呼

積雪草

此條ニ　カキドヲシ　ツボクサノ兩説アリソノ苗共ニ

リ

ツボグサ 和名鈔 ハ一名クツクサ 和州 田野道旁壅側ニ多シ
葉ノ形圓ニメ厚ク淺キ鋸齒アリ嫩緑色ニメ光滑ナリ一
根ニ叢生ス蔓草ニ非ス根上莖間ニ花アリ紫黄色至テ碎
小ナル花數十毬ヲナシテ小楊梅ノ如シ石胡荽花ニ似タ
リ夏以後ハ根ヨリ細圓藤出ルコト尺餘節ゴトニ葉アリ地
ニ就テ根鬚ヲ下セバツル自カラ朽テ數窠トナル是寇宗
奭説トコロノ積雪草一名連錢草ナリ

蘇 ノラエ 和名鈔 ヌカエ 同上 一名水狀元 輟耕録 香蘇
葦芳譜

和漢通メ紫蘇ト呼舶來ナシ和産二種アリ カタメン紫
蘇ハ葉解ニ葉下紫色ト云モノニシテ下品ナリ面背皆紫

ナルヲトウジソ一名カウライジソ チヤウセンジソ
ヲランダジソチリメンジソ チヾミジソトモ云葉
ニ皺多ク鋸齒深集解ニ謂ユル花紫蘇回回蘇是ナリ本草
彙言ニハコレヲ鷄蘇ト云葉子氏ニ藥用ニ入城州紀州ヨ
リ多ク出スト上品ナリ唐山ニテ紫蘇葉ヲ梅醬ノ中ニ入取
出シ乾シテ砂糖ヲ合セタルヲ梅蘇ト云汝南圃史ニ見エ
タリ藥性纂要曰蘇葉搗汁同梅子炙白切絲拌以白糖名細
酸可充菓食又和糖將葉包成毬名紫蘇包取葉拖麪油煎可
作蔬皆爽人口蓋芳香能舒暢胃氣也又江戸ニテ消梅ヲ紫
蘇葉ニテ包ミ砂糖ニ漬タルヲ甘露梅ト云是紫蘇包ノ類
ナリ

荏 エ古名 エゴマ 畧語 シロジソ ジウ子ン 仙臺

ジウ子アブラ　南部　〔一名菩通雅〕　白荏正字通

苗葉花實皆紫蘇ニ同シテ香氣アリ唯葉ノ色青花ノ色白シ野圃ニ多ク栽子ヲ收メ油ニ搾リ雨衣雨傘ノ用ニ供ジチヤンヲ製ス又子ヲ用テ小鳥ニ飼原野自生ノモノヲ野荏ト云俗ニノエト呼子小ニメ香氣殊ニ烈ク小鳥モ食フアタハズ原本目録ニ荏アリテ本條ヲ闕新校正ニハ證類本草ヲ以テ補フ

水蘇　〔一名〕萎蕤　本草蒙筌　菜品字箋　勞祖　證類本草

和産詳ナラズ古説ニヤマハッカトスルモノハ穩ナラズ山ハッカハ一名エグサ藝州山野ニ多シ春舊根ヨリ叢生ス　ヒキオコシニヨク似テ混ジヤスシ莖方ニシテ兩對ス葉ノ形紫蘇葉ニ似テ小ナリ秋ニ至リ莖ノ高サ三五尺紫花ヲ開ク穗ノ長サ一尺餘花ノ形鼠尾草花ニ似テ小ク層ヲナシテ生ス葉ニ微ク香氣アリ味苦シテセンブリノ如シ

薺苨

和産詳ナラズ　ヒキオコシニ充ル古説ハ穩ナラズヒキオコシハ一名エンメイサウ　トンボサウ和州　ムラタチ仙臺　ヲロトヾ豫州　ヲロントヾ阿州　ヲリド土州　山野ニ多シ春宿根ヨリ叢生スソノ苗甚ダヤマハッカニ似タリ葉ハヤマハッカニ比スレバ稍長シテ尖リ色淺シテ白毛アリ秋枝ノ末ゴトニ花ヲ開ク　ヤマハッカヨリ後レ八九月ニ開ク穗ハヤマハッカヨリ長大ニシテ枝多シ

重訂本草綱目啓蒙巻之十一草部目録
草之四　隰草類上五十三種
菊　野菊　菴蘭對盧附
著　艾夏臺附　千年艾
茵蔯蒿　青蒿　黄花蒿
白蒿　角蒿　蘭蒿
馬先蒿　陰地厥　牡蒿
九牛草　羌蔚　蠶菜
薇銜無心草附　夏枯草　劉寄奴草
曲節草　麗春草　旋覆花
青箱桃朱術雁來紅天靈草思莫子附　鷄冠花
紅藍花　番紅花　燕脂

花ハ形小クシテ色淺ク牡荊花ノ形色ニ似タリ又紫花ナルモノアリ皆ソノ莖葉甚苦シ故ニ仙臺ニテ蟲オサヘノ藥ニ用ユ藏器薺苨ハ味辛温ト云又可爲生菜ト云　ヒキオコシハ味苦ク臭氣アリテ生食スベキモノニ非ザレハ薺苨ニアタリガタシ

〔附録〕石薺苨　和産詳ナラズ　ニガクサハ丹波ニ多ガグサニ充ル古説ハ穩カナラス　ヒキオコシニ似テ形小ナリ土人腹痛ニ用ユ苦味アル故ナリ京師ノ深山ニモ稀ニアリ

重訂本草綱目啓蒙巻之十終

大薊小薊　績斷　苦芙
漏盧　飛廉　苧麻
茵蔯　大青　小青
胡盧巴　蠶實必似勒附　惡實
菜耳　天名精　稀薟類鼻羊屎柴附
箸　蘆　甘蕉
蘘荷　麻黄雲花子附　木賊問荊附
石龍芻　龍常草　燈心草

蘭山小野先生口授　孫　小野職孝士徳録
後學井口望之蘇仲訂

草之四　隰草類五十三種

菊　カラヨモギ　ヨトメグサ　アキシベノハナ　アキシクノハナ　クサノアルジ　チヨミグサ　ヨハヒグサ　アキナグサノコリグサ　チギリグサ　モヨグサ　タテリグサ　タキモノグサ　オキナグサ　星見草（ホシミグサ）　マサリグサ　コガ子グサ　カタミグサ　ナガヅキグサ　アキノハナ　アキクサノハナ　ヤマヂグサ　イナテグサ　アツカイグサ以上古歌ノ名　カハラヲハギ和名鈔　今ハ通名

甘菊〔一名〕金英（本草滙）　家菊（劉蒙菊譜）　重英（種杏仙方）　涼蒿菜（救荒本草）　石決（羣芳譜）　冷香　朱蘭　傳公（倶ニ同上）　九華（琅邪代醉）　陰成生（宛委餘編）　長生草（物理小識）　笑靨金（輟耕録）　禽華（典籍便覽）　延年貞芳（倶ニ同上）

花〔一名〕隱逸花（撫州府志）　拒霜（通雅木芙蓉ト同名）　霜傑（尺牘雙魚）　東籬客（花鳥爭奇）　佳友（事物異名）　壽客　黄花　帝女花（倶ニ同上）　延壽客（典籍便覽）　金翹（同上）　黄鈿（蘇氏韻輯）　黄華先生（事物紺珠）　金剛不壞主配妃（倶ニ同上）　女郎花（靈鬼志）

菊花種類多シ大抵二品ニ分ツ藥食ニ用ル菊ト花ヲ賞スル菊トナリ藥用ノ菊ハ甘菊十リ本草ニ説トコロハ此モノヲ指甘菊ハ元來色ノ黄白ニ拘ラズ味甘キ者ヲ用ユ然ドモ今　本邦ニ傳栽ル者ハ皆黄色ナリ和名アマギク又

料理ギクモ云九月ニ花ヲ開ク大サ寸許或ハ寸餘辯ハ常菊トチガヒ細筒子ニメ末五出辯多ク重テ心ナシ變メ瓣トナレバ黄色淡クナリテ中ニ小心アリ此菊花葉共ニ苦味ナクシテ食料ニ克ベシ故ニリヤウリギクト云此花藥用ニ良トス今藥舗ノ菊花ハ奥州仙臺ヨリ出ス常ノ黄菊ニメ味苦シ又夏菊ヲ用ル人モアレドモ宜カラズ

花ヲ賞スル菊ニハ春夏秋冬ノ分アリ皆花開ク時ヲ以名ヅクソノ冬菊ハ卽寒菊也漏盧ノ條ニ單葉寒菊ノ名アリ秋後花サク葉ニ酒ヲ澆バ霜ヲ蒙テ紅紫色ニ染テ美ナリ唐山ニテ賞スル秋菊ハ今ノ中菊ニシテ　本邦ニテ賞スル大菊ニハアラズ范成大劉蒙史正志等ノ菊譜及花史左編羣芳譜秘傳花鏡ニ詳カニ載和書ニテハ菊經ニ詳カナ

リ又人家盆玩ニマンギクト云アリ一莖多枝ニメ花甚
繁密傘ヲ開ガ如シ是數次心ヲ摘去テ多枝ナラシメテ花
多キヤリ土州ニテアメガシタト云讃州ニテカサギ
クト云漢名滿天星（羣芳譜）ト云又千辨黄色ニメ大サ三四分
ナルヲコガ子メヌキト云是集解頌ノ説ノ珠子菊ナリ
コレニモ紅白紫間色數種アリ

野菊　アブラギク　センボンギク　イハヤギク（一名）

薏苡（抱朴子）

山足路旁ニ多シ原野ニハ稀ナリ一科叢生ス苗高サ三五
尺枝ヲ分ツコト最繁シ故ニ千本ギクト呼葉ハ花岐多シテ
鋸齒密ナリ莖葉淺緑色斷バソノ氣艾ノ如シ秋晩花ヲ開
コト甚多シ單辨ニメ大サ四五分心大ニメ辨短ク微ク香
氣アリテ黄色ナリソノ味苦シ故ニ一名苦薏ト云世ニ此
草ヲカモメイリトスルハ穩ナラズ蠻書ノ圖ニ異ナリ
和名ニノギクト呼モノハ救荒本草ノ鷄兒腸ナリ混淆
スベカラズ旋覆（クダルベ）ニモ野菊ノ名アリ

菴閭　イヌヨモギ　キクヨモギ江戸　フサヨモギ（一名）眞珠蓬（郷藥本草）

播州江州山中ニ自生多シ移栽テ繁茂シヤスシ宿根ヨリ
叢生ス苗高サ二三尺葉互生ス形菊葉ノ如シ艾葉ニ似ズ
背ニ白毛十シ斷バ艾葉ノ氣アリ故ニ秋ニ至リ穗ヲナシ
黄花ヲ開ク花實共ニ艾ニ同ジ卽艾ノ屬ナリ（附録）對廬圖高（藥性奇方）　掩閭子（遵生八牋）

詳ナラズ

蕎　アシクサ古名　メドクサ同上　メドギ　ノコギリ

サウ ハゴロモ ガンギサウ モシホグサ カラヨモ
ギ 勢州 ヤマクサ 江州 サシヨモギ 備前 コサンシチ
チトメグサ 倶ニ同上 ノコギリバ 越前 一名聚雪 卿邦代醉
龜籍名物法言 靈草類書纂要
種藝家ニ多ク栽宿根ヨリ數十莖叢生ス高サ四五尺葉ハ
潤サ四五分許長サ三四寸細ク深クキレ鋸齒多シテ繁密
ニ互生ス夏月莖端ニ小枝ヲ多ク分チ數十百花攢簇シテ
盞ノ如シ一花ノ大サ三四分五六瓣ニメ中ニ黃心アリ瓣
ハ淺紫色ナリ又紅アリ白アリ白花ノ者ハ野生アリ紅ナ
ル者ハ北土ニ自生アリ是眞ノ蕎ナリコノ草莖正直ニメ
枝ナク年ヲ經バ一根五十莖ニ過凡莖占ヲナスモノハ此
莖ヲ用ベシ今ハメドハギヲ代用スメドハギハ救荒本草ノ 鐵

掃帚拾遺記ノ合歡草一名神草ナリ此草モ一科ニ叢生シ
テ莖直ナリ葉ハ鷄眼草葉ニ似テ細長ク互生ス秋月葉間
ゴトニ一花ヲ開形胡枝子花ノ如ニシテ色白シニ草ノ考
ハ別集ニ詳ナリ

艾 サシモグサ ツクロイグサ ヨモギ ヨゴミ モ
チグサ 加州 フツ 薩州 ブツ 肥前 一名肚裏屏風 輟耕録
病草事物異名 半青 名物法言 女麹 物理小識又穀ノ部ニ女麹ノ本條アリ又鼠麹草ニモ
女麹ノ名アリ 皆同名ナリ
山野ニ自生多シ葉ノ面深緑色ニメ背ニ白毛アリコレヲ
乾シ揉スハ葉ハ皆碎テ粉トナリ落背ノ白毛ノミ殘テ綿
ノ如シコレヲ熟艾ト云和名モグサ和方書ニ白葉ト名ヅ
ク一名艾綿 醫學正因 艾絨 天工開物 白艾 附方 白熟艾 同上モグサニ

製スルハ原野自生短小ナルモノ佳ナリ蘇頌モ以二苗短者一
爲レ良ト云リソノ海邊ニ生スルモノ殊ニ瘠テ香多シ故ニ
唐山ニテハ薪州ニ生スルモノヲ上トス薪艾ト名ヅク
本邦ノ淡路モグサニ擬スベシ薪艾ハ今漢種アリ江州伊
吹山ノ艾短小ニメ香氣甚シ故ニソノ熟艾最上品トス因
テ今モ世人伊吹モグサヲ上品トスレモ然ラズ今ノ伊吹
艾ハ一名ヌマヨモギ即陸璣カ毛詩疏ニ説トコロノ蓬蒿
ニシテ艾ニアラズ苗ノ高サ一丈餘ニメ葉モ長大ニメ尺
ニスギ葉背ノ白毛殊ニ多シ故ニ又ウラジロト呼香氣少
クシテ艾ト異ナリ用ユベカラズ　集解　薪艾ハ薪州ノヨ
モギナリ酒壜ハサカツボナリ　附録　夏臺　時珍ノ説ニ
從フベシ正字通ニモ艾ノ一名トス

千年艾　詳ナラズ
此草大和山ノ名産ナリ大嶽大和山志ニ載　集解　羽流ハ
仙術ヲ學フ者ヲ云
茵蔯蒿　カハラヨモギ　蔯州　青蒿黄花蒿ニモコノ名アリ混ズベカラズ　子ズミヨモギ　遠州　フナバヽキ　藝州　ハマヨモギ　加州　イヌヨモギ　和州同名アリ　一名　蕙蘆　正字通　著蒿　同上　加外左只　郷藥本草　加外作只　村家方　加火老只　採取月令
山野共ニ自生多シ山ニアルヲ山茵蔯ト云野ニアルヲ野
茵蔯ト云家ニ種テ藥用ニ供シ食料ニ入ルヲ家茵蔯ト云
別種ニ非ズ生スル所ニ因テ名異ナリ　本邦ハ山野ノ二
ツノミニメ家茵蔯ハ稀ナリ初ニ生スル葉ト莖上ノ葉ト
形色異ナリ秋ヨリ春マテノ間ハ地ニ就テ叢生ス青蒿葉

ニ似テ白毛多シ故ニ此嫩ナル時ヲ白蒿ト名ヅク頌ノ説ニ階州一種白蒿一似青蒿而背白ト云是ナリ救荒本草ニ白蒿ト云モ茵蔯蒿ノ嫩葉ヲサス本條ノ白蒿ト同名異物ナリ春以後漸ク薹ヲ抽デ高サ二三尺ニ至ル葉互生ス形漸ク細クナリ梢ニ至リテ愈甚クメ絲ノ如シ狀茴香葉ニ似タリ深緑色ニメ白毛ナシ梢葉ノ岐八方ニ分ル故ニ八角茵蔯ト云夏秋ノ間枝梢葉間ゴトニ花ヲ生ス甚密ニメ後ニハ穗ノ如ニナル花ハ艾ノ花ニ似テ至テ小ク色白シ秋深テ苗枯實熟シ落テ自生ス其莖ノ本ハ枯ズメ更ニ嫩葉ヲ生ス又根ヨリモ新葉ヲ生ス皆白毛アリテ細ナラズ茵蔯ハ莖根共ニ枯ズ陳莖ニ因テ再ビ葉ヲ生ス故ニ茵蔯ノ名アリ青蒿ノ莖根共枯ルニ異ナリ藥舗ニ賣ハ多ク青蒿ヲ混ズ又神麴ニ用ル青蒿ニモ茵蔯雜ルニ草ノ梢葉似タル故ナリ宜ク分別スベシ　集解　蓬蒿ハ　コウライギク　紫薑ハ　生薑ノワカ根ナリ

青蒿　カハラニンジン　ノニンジン　カラヨモギ　ノラニンジン　丹波　ヤブニンジン　クサニンジン　和州　クサヨモギ

山中ニ生ゼズ江河及海邊ニ多シ秋月子落テ自ラ苗ヲ發ス初ハ地ニ就テ叢生ス葉ハ胡蘿蔔葉ニ似テ毛茸ナク深緑色微臭アリ冬枯ズ春ニ至テ薹ヲ抽ルコト高サ三五尺ニ至ル枝葉共ニ互生ス葉ノ形漸ク細クナリ梢ニ及テハ絲ノ如ニシテ茵蔯ノ梢葉ニ似タリ脚葉ノ形ト大ニ異ナリ色ハ始終深緑ナリ夏月枝末葉間ゴトニ花ヲ綴ル繁密ニ

メ穗ノ如シ花ノ形ハ天名精ノ花ニ似テ小ク黄蕊多クアツマリ大サ一分餘後蒂中ニ細子ヲ結ビ根苗共ニ枯青蒿ハ此類ノ中最早ク枯神麴ニ用ル青蒿ハ此草ヲ用ベシ然レドモ世上ニ青蒿ト云ハ多ハ次ノ條ノ黄花蒿ニメ眞ニアラズ青蒿ノ花ハクソニンジンヨリ大ニシテ黄蕊多ク出黄花蒿ヒ云ベキニ似タリ故ニ誤テ青蒿ヲ黄花蒿トシ黄花蒿ヲ青蒿トス今藥舖モ誤ヲ同フス宜ク辨別スベシ花小ナルモノハ黄花蒿大ナルモノハ青蒿ナリ宗奭ノ説ニ夢溪筆談ヲヒキ一種黄色一種青色ト云すハ黄花蒿モ青蒿ノ中ナル故通ジ用ルモ妨ナシトイヘドモ青蒿ニハ必カハラ人參ヲ用ルヲ眞トス

黄花蒿　クソニンジン　カハラヨモギ　バカニンジン

津輕　ゴギヤウ常州　カラヨモギ同上　ヤマニンジン

仙臺　ゴムケ攝州　一名黄蒿序例、又鼠麴草地膚共ニ黄蒿類ノ秋ニ至リ枯テ其ノ黄蒿ト云是皆同名アリ又卓氏藻林ニ一名ヲ黄色ニナリ

河邊沙地ニ多シ又人家ニモ自生ス青蒿ヨリハ葉細ニメ花又多クシテ細カク色黄ヲ帶テ青蒿葉ノ深緑色ナルニ異ナリ葉ノ色黄ヲ帶テ花岐多キ故ニ黄花蒿ト云花ノ色黄ナル故ニ名ヅクルニ非ス葉ノ形色始終變ゼズ臭氣強シ苗ノ高サ三五尺花實ハ青蒿ヨリ後レ細小ニメ茵蔯蒿ニ似タリ青蒿ノ花實ニ異ナリ

白蒿　シロヨモギ　シラヨモギ　ハマヨモギ　一名白蓬大倉州志　白艾蒿附方　旁勃埤雅　游胡同上　茵蔯蒿通志

畧　山茵蔯同上　游湖通雅

佐渡河原田ノ海濱ニ産ス奥州ニモアリ他州ニ移シ栽テ繁茂シヤスシ苗及花實ハ常艾ノ形狀ニ同葉ハ菴蕳葉ニ似厚ク面背共ニ白毛多シ艾葉ノ面青背白ニ異ナリ其香氣モ亦同カラズ

集解 左傳ハ隱公三年ニ出　蘋ハ田字草　蘩ハ白蒿卽本條ナリ蘊藻ハ卽聚藻ヲサモ一名キンギョモ　牛尾蒿ハ詳ナラズ

角蒿　詳ナラズ

一名猪牙菜　救荒本草　山茵蔯　本經逢原

蘇恭ノ説ニヨリテフギナデシコニ充ル古説ハ穩ナラズ又今上州信州ノクギラグサニ充ル説アレド角ノ長サ二寸許ト云フ似王不留行ト云ニ合ズ

集解 紅蒿ハ詳ナラズ邪蒿ハ菜ノ部ニ本條アリ和名ヤマニンジン

蘆蒿　キツ子アザミ　センボンヤリ　ヒメアザミ　播州

一名蒜蒿　正字通　泥胡菜　救荒本草

夏後子落テ秋ニ至テ自ラ生ス初ハ地ニ就テ叢生シ蒲公英ノ生スルガ如シ葉ノ形ハ小薊葉ニ似テ面深緑色背ニ白毛多シ質軟ニメ刺ナシ春ニ至テ漸薹ヲ抽デ高サ三五尺瘠地ノ者ハ苗小ナリ漸次ノ地ニテハ肥大ナリ枝葉共ニ互生ス四月枝末ゴトニ淡紫色ノ花ヲ生ス形大薊花ノ如ニメ小ナリ又白花ノモノ稀ニアリ俱ニ花後絮トナリ飛落ル處ニ生シ苗根共ニ枯貝原翁ノ説ニヨメナヲ以テ蘆蒿ニアツルハ非ナリヨメナハ救荒本草ノ鷄兒腸ナリ

集解 斜蒿ハ卽邪蒿ナリ　蔓蒿ハヌマヨモギ卽伊吹艾ナリ

馬先蒿　シホガマギク　ノコギリサウ　江州

一名虎麻

莧蔚 本草蒙詮

山中ニ多ク生ス向陽溪側ニ多シ春宿根ヨリ苗ヲ生シ高サ二三尺葉形榆葉ニ似テ長ク岐深シテ細鋸歯毛茸アリテ枝葉繁布ス八月葉間ゴトニ花アリ大サ六七分豆ノ花ノ形ニメ壓扁(オシヒラタ)スルガ如シ紅紫色花後ニ小扁莢ヲ結ブ長サ二三分ニメ尖レリ内ニ細子アリ又別ニ一種花相似テ小ク葉ハ陰地厥(ワラビ)ノ葉ニ似テ薄軟ニメ毛茸アリテチバルモノアリ小シホガマキクト云 集解 莪ハ莪蒿卽角蒿ノ一名

陰地厥 醫學正傳ニ厥ヲ蕨ニ作ル　ハナワラビ　カタハワラビ 和州　カゲワラビ　フユワラビ　トコワラビ 越後　一名地茶 醫學正傳

陰地ニ生ズ山野共ニアリテ秋前舊根ヨリ葉ヲ生ス形厥(ワラビ)

葉ノ如ニメ至テ小サク厚シ大サ五寸許深緑色一根一葉肥タルモノハ二葉ヲ生ス又小葉ナルモノ大葉ナルモノアリ共ニ別ニ一莖或ハ二莖ヲ抽テ高サ一尺許梢ニ枝ヲ左右ニ分チ粟粒ノ如キ者多ク綴ル初ハ緑色漸ク黄色ニ變シ黄粉ヲ出ス是其花ナリ粉落盡春ニ至テソノ穗枯冬寒氣甚シキ年ニハ早ク枯夏ニ至レハ葉モ亦枯根ノミ殘ル根ノ形杜衡(カントウ)ニ似テ微シ粗シ又一種夏ノハナワラビアリ山ノ幽谷ニ生ズ春舊根ヨリ苗ヲ生ス一根一莖高サ一尺許其梢ニ葉アリ常ノ陰地厥ヨリ細ニメヒメワラビノ如シ葉ノ中間ニ一莖ヲ抽テ長サ三寸許梢ニ穗ヲナシ金粟ヲ綴ル常ノ陰地厥ト同シ根形モ同シ花ハ四月ニ開キ秋ノ始ニ枯根ハ年ヲ歷テ枯ズ

牡蒿　ヲトコヨモギ　カラヨモギ　江州　トヨギ　越後ニテハ七月聖霊祭ニ此草ヲ用テ箸トナス　ノギク　奥州　山野ニ多シ葉ノ形細長ニシテ末ノ方微シヒラキテ深キ細鋸歯多シ然レドモ葉頭尖リナクメ切ソロヘタルカ如シ故ニ齊頭蒿ノ名アリ春以後漸ク莖ヲ抽テ高サ二三尺葉密ニ互生ス深緑色脚葉ニハ白毛アリ稚葉ニハナシ夏月枝ノ末ゴトニ小黄白花ヲ開キ末ハ穂ノ如シ形茵蔯蒿ノ花ニ似タリ子モ亦相似タリ秋ニ至リ熟メ莖枯直ニ根上ヨリ新葉ヲ叢生ス此草莖直立ス故ニ箸ニ代用ユル人アリ

〔附方〕滴滴金ハ旋覆花（ヘダルマ）ノ一名

九牛草　詳ナラズ　伊吹ヨモギニ充ル古説ハ穏ナラズ伊吹ヨモギハ又マヨモギトモ呼卽蓧蒿ナリ既ニ艾ノ條ニ詳ニス

莪蒿　メハジキ　ニガヨモギ　益母草（ヤクモサウ）通名〔一名〕千層塔　醫宗粹言　臭蠻草　夏枯草正誤　負擔　附方　透骨草　救荒本草　天芝麻　蠻臭苗　倶ニ同上　目非也　叱魂丹　滄州府志　小胡麻　本草必讀　野蘇子草　訓蒙字會　反魂草　本草　郷藥　貲　通雅

ハ大麻ノ一名ニメアサナリ　鼠尾花ハ鼠尾草ノ花ニメ
秋ノタムラサウナリ　ミソハギニ充ルハ誤ナリ　天麻
ハオニノヤガラナリ

蠶蓁　一名天麻草　白花ノ莞蔚雜草類五　母麻ノ條

兩説アリ藏器ノ説ハキセワタト呼草ナリ時珍ノ説ハ白
花ノ益母草ナリ藏器ノ説ヲ優トスキセワタハ江州伊吹
山ニ多シ移シ種テ繁茂シ易シ春舊根ヨリ苗ヲ生ス方莖
高サ四五尺脚葉ハ益母草ノ葉ニ類メ厚シテ毛アリ梢葉
ハ漸ク變メ(アトリヨカ)續斷葉ニ似タリ皆節ニ對メ生ス秋ニ至テ節
ゴトニ花ヲ開ク形續斷花ヨリ大ニメ毛アリ淡紫色又白
色ノ者アリ花後萼内ニ四子ヲ生ス莞蔚子ヨリ大ナリ四
稜ニメ長シ　白花ノ益母草ハ形狀常ノ益母草ト同シ唯

トニ四粒アリ集解ニ如同(ジョウギク)高子ト云ニヨク合リ卽莞蔚子
ナリソノ形小長ニメ四稜アリ唐山ヨリコレヲ巨勝子ト
名ヅケテ渡ス漢渡ノ僞物ナリ巨勝子ハ烏麻(カラゴ)子ナリ故巨
勝子圓ニハ烏麻子ヲ用ベキコトナルニ世上ノ賣藥巨勝子
圓ニ多ク莞蔚子ヲ用ルハ舶來ノ巨勝子僞ナルニヨリテ
誤ルナリ時珍モ藥肆往往以作巨勝子貨之ト云本草必讀
ニモ近世以莞蔚子爲小胡麻遂竟稱巨勝以訛傳訛不可勝
言ト云巨勝ハ莞蔚ニ非ルコト明ニ辨ゼリ又胡麻集解ニ詳
ナリ然ルニ本草新編ニハ巨勝子非胡麻ト云ハ大ナル誤
ナリ藥肆ニ賣モノ皆和産ナリ苗ヲ益母草トイヒ實ヲ莞
蔚子ト云苗ヲ賣ニ多ク鐵刀ニテ剉テ乾カス然レドモ此草
ハ銅鐵共ニ忌故ニ自製メ用ルニシクハナシ　集解　黄麻

白花ナルヲ異トス

薇衛　一名薇蘅通雅　獨搖同上同名者數種通雅ニ獨搖有ヘ一一名ヘ一一名ヘ一一名

トシ小妄風草ヲ樊噲草トスルハ穏ナラズ　附録　無心草

時珍ノ説ニ従ヒ本條ト同物トスベシ

夏枯草　ウルキ　和名鈔　十二一重　一名　血見愁　古今醫統　猪

屎草　本草原始　云鷰蜜　採取月令　四牛鬪草　藥性要畧大全　鷰矢蜜　鄉藥本草

山中陽地ニ生ス方莖紫色高サ三五寸葉ハ旋覆花葉ニ似テ粗鋸歯アリ又金瘡（キラウサウ）小草葉ニ似テ兩對ス莖葉ニ白毛多シ三四月莖頭ニ穗ヲ成小ナル花密ニ綴ル一二三寸花大サ三分許五瓣ニメ本ハ筒ナリ金瘡（キラウサウ）小草花ニ似タリ色白クメ淡紫色ヲ帶又紫碧花白花ノ者アリ花終レバ蕚中ニ小子四粒アリ熟メ苗枯乃夏至ノ候ナリ故ニ夏枯草ト名ヅク苗枯レバ直ニ根ヨリ新苗ヲ生ス春ノ苗ヨリ長大ナリ冬寒ニ逢テ枯冬至ヨリ新苗ヲ發シ花ヲ含ミ春ニ至テ

開ク古ヨリ　ウツボグサヲ以テ夏枯草ニ充今藥肆ニ賣所ノ夏枯草皆ウツボグサナリ然レドモウツボグサハ滁州夏枯草ニメ眞物ニ非ズ稍先生ノ説ニモ夏枯草ハウツボグサニ非ズ用テ効ナシト大和本草ニ載ウツボグサハ一名スイく　同上　スイバナ　佐州　スモトリ　濃州　スイく　同上　スイバナ　江州　ウシボクト　長崎　ヒグラシ　豫州　シビトバナ　和州　シビトノマクラ　狐ノマクラ　倶ニ同上　ウバチコ　奥州　ウバノチ　同上　トリゲグサ　ヤリバナ　マツカサグサ　雲州　山野甚多シ四時藥アリ形千薄荷（ハクカ）葉ニ似テ微ク尖リ鋸齒淺シ冬ハ地ニ就テ叢生ス春已後方莖ヲ抽テ高サ二三寸葉兩對ス五月ニ至テ六七寸上ニ穗ヲ出シ深紫色ノ花ヲ開ク二寸許鞘（サヤ）ノ形ニ似タリ又深紫色ニメ青ヲ帶ルモノアリ又淡紫

白鶴園藏

色深紅色淡紅色白色ノモノアリ此草夏枯ズ夏至以後始テ花アリ夏枯草ノ名ニ稱ハズ然レ𪜈効用ハ近ノ代用スル故ニ滁州夏枯草ト云

劉寄奴草　ハンゴンサウ　マヲコアサ　奥州　タツミアガリ　花戸

一名六月雪　藥性寄方

葉蒿子　揚州府志　九里光　遵生八牋　六月霓　古今醫統　鴨脚　南寧府志　大自然生ハ東國ニアリ人家ニモ多ク栽春宿根ヨリ苗ヲ生ス莖ノ高サ四五尺葉ハ五枝アリテ艾ノ梢葉ニ似テ厚大ニ鋸齒澁（ザラツク）ニメ邊ニ細鋸齒アリ互生ス七八月莖頭ニ多ク小枝ヲ分テ單辨ノ花ヲ開ク紫菀花ノ形ニ似タリ大サ五六分黄色黄心後白キ絮ヲ成コレ時珍ノ説トコロノ劉寄奴草ナリ蘇頌ノ説トコロノ劉寄奴草ハ俗名キンクハ一名アキノキリンサウナリ山野ニ極テ多シ苗ノ高サ一二尺葉ハ鷄兒腸（ナヘ）葉ニ似色深シ莖紫黒色秋ノ末ニ小黄花枝ニ滿テ長穗ヲナス觀ニ堪タリ又救荒本草ニ載トコロノ野生薑ハ此金花ノ菊葉ナルモノヲ指葉ニ岐多シテトキハギクノ葉ノ如シ和産モアリ皆時珍ノ説トコロト同カラズ又漢種ノ劉寄奴アリ葉ノ形金花葉ニ似タリ花モ相似テ小ク色白シ集解ニモ花色白シト云金花ニ白花モアレ𪜈漢種トハ少シ異ナリ然レ𪜈金花モ金瘡ニ効アル故亦一種ノ劉寄奴草ナリ又ヲトギリ草金瘡ヲ療スルノ効相似ルヲ以テ古來劉寄奴ニ充ルハ大ナル誤ナリヲトギリ草ハ小連翹ナリ

曲節草　一名六月冷

三才圖會　白鶴園藏

和産詳ナラズ俗ニメゴシツト呼モノ此ニ近シ其草ハ樹下陰地ニ生ス莖ハ細シテ方ナリ葉ハ節ニ對メ生ス形キツ子ノマゴノ葉ニ似テ長ク深緑色ニメ光アリ高サ六七寸或ハ一尺許夏ノ末枝梢ゴトニ淡紅花ヲ開ク長サ四五分本ハ筒ニメ末ハ五ニ分ル大抵益母草ノ花ノ如シ花後小莢ヲ結ブ長サ三四分花實皆兩小葉アリテコレヲ挾ム根ハ冬枯ズ

麗春草　詳ナラズ

雀舌草（スバメノシタ）モ麗春草ト云ヒナゲシニモ麗春花ノ名アリ皆同名ナリ〔釋名〕九仙子　詳ナラズ蔓草類ニ本條アリ

旋覆花　ヲグルマ　ノグルマ　キツ子ノタバコ　越後

〔一名〕盛椹　本經證類本草　滴漏花　花史左編　滴漏金　金錢子　倶ニ同上

謝落金　藥圃同春　滴露金　同上　野油花　附方　飛天蠔　輟耕錄

野金錢　藥性要纂　大全　六月菊　類書纂要　艾菊　華芳譜　滴露菊　艾菊

疊羅黃倶（タ）ニ　同上　滴露　大和州志

原野園圃間甚多シ最繁殖ス一タビ種レバ其年花ヲ生セザレ𠮟翌年ハ甚多ク生ス故ニ滴滴金ノ名アリ此葉ノ露水滴下スル處ニ苗ヲ生ズト云ノ意ナリ然レ𠮟サニハアラズ鬚根蔓ノ如ク延テソノ末ニ皆苗ヲ生スル故繁茂スルナリ葉ハ細長クメ鱧腸（タビラコ）葉ニ似テ微毛アリ苗高サ二三尺葉互生ス夏月莖梢ニ枝ヲ分テ花ヲ開ク單瓣ニメ大サ錢ノ如シ黃心形菊花ニ似テ瓣甚細シ又筒瓣ナルモノアリ又千葉ナル者アリ又千葉ニメ小ナルアリシナノギクト云コレハ葉モ狹細ナリ時珍ハ自生ノ者ハ單葉人家ニ

種レバ千葉トナルト云非ナリ單葉千葉別種ナリ　釋名
註酉陽雜俎ヲ引テ金錢花ト云モノハ今ノ午時花一名子午花ニメ旋覆花ニ非ズ金錢花ノ同名ニ因テ誤テ此條ニ引入ルナリ宜分別スベシ午時花ハ花錢ヨリ大ニメ五瓣ナリ午ニヒラキ子ニ落故ニ又夜落金錢（羣芳譜）ト云春子ヲ下シテ生シ秋花ヲ開キ冬ハ苗根共ニ枯

青箱　アマサク（和名鈔）　ノゲイトウ　イヌゲイトウ（豫州）
キツ子ビ（攝州）　ノビキヤシ（同上）　イヌノヲ（防州）　一名鷄冠菜（救荒本草）　還瞳子（醫學正傳）　青蘘子（品字箋）　白蔓月阿比（鄕藥本草）　蔓月阿彌（村家方）

ノゲイトウノ名アレド常ノ鷄冠（ケイカン）花ノ野生シタルニ非ズ別ニ一種アリ春後苗ヲ生ス一根一莖直上ス高サ一二尺或ハ五七尺圓葉互生ス鷄冠花葉ニ似テ淡緑色又瘠地ノ者ハ狹小ニメ番椒（トウガラシ）葉ニ似タルモアリ夏ノ末枝梢コトニ穗ヲ出ス形圓細長サ三五寸小花密布シテ長筆頭ノ形ノ如ク大サ指ノ如シ色白クメ尖ニ淡紅色アリ故ニキツ子ビノ方言アリ一種穗末淡黄色ナルモノアリ黄花ノ青箱ナリ花後實ヲ結ブ圓扁ニメ極テ小ク鷄冠花子ニ似タリ黒ク光リ漆ノ如シ是藥用ノ青箱子ナリ實熟メ苗根共ニカル

附録　桃朱術　蕭炳説トコロノ陶朱術ハ黄花ノ青箱ナリ陳藏器説トコロノ桃朱術ハ紫莖ナリ和名ムラサキケマン

鴈來紅　ハゲイトウ　ガンライサウ（佐州）　ハゲイトウニ數種アリ鴈來紅ハハゲイトウノ内ニテ脚葉ノ色紫

ニメ秋ニ至テ頂ニ深紅色ノ葉ヲ出スヲ云　一名春不老

通雅　還少年（遵生八牋）　秋紅（三才圖會）　秋色（閒情偶寄）　還童草（同上）

映日紅（汝南圃史）　百日紅（事物紺珠）　後庭花（救荒本草）　一種脚葉緑色ニメ秋ニ至テ頂ニ黄色ノ葉出ルヲ鴈來黄ト云花戸ニテ黄ガンライト云十様錦ハ　ニシキサウ　モミヂサウト呼此モ　ハゲイトウノ内ニテ秋ニ至テ紅緑黄紫ノ四色雜ル者ヲ云一名錦西風（秘傳花鏡）　錦布袱（羣芳譜）　玉樹後庭花（汝南圃史）　十錦（空明子背城賦）　天靈草　思萱子　並ニ詳ナラズ

鷄冠花　ケイトウ　一名洗手花（羣芳譜）　杜若（葯圃同春）　一孕雲（閒情偶寄）　紫冠（蘇氏韻輯）　波羅奢（秘傳花鏡）

俗ニケイトウト呼鷄頭ノ意ナルベシ然ヒ此花ハ鷄ノ冠ニ似タリ鷄頭ニハ似ズ唐山ニハオニバスノ實ヲ鷄頭ト云鷄冠ニ數種アリ一種莖短ク僅ニ三五寸ニメ大ナル花ヲ開ヲ高麗ゲイトウヌ又南京ゲイトウ　チヤボゲイトウト云漢名壽星鷄冠（羣芳譜）　廣東鷄冠（同上）　一種花ノ形圓ニメ末尖ルヲ　ヤリゲイトウ又スギナリゲイトウト云漢名掃帚鷄冠（花史左編）　一種莖短ク僅ニ三五寸ニメ大ナル花ノ形扁大ナルヲ　トサカゲイトウ又ヒラゲイトウト云漢名扇面鷄冠（羣芳譜）　此外ニ種類甚多シ一種掃帚鷄冠ノ形ニメ花ノ末及傍ニ細枝ヲ出シ其梢各小扇面ノ如ナルモノ出テ多ク下垂スルヲ　ミダレゲイトウ又ヤウラクゲイトウト云漢名瓔珞鷄冠（羣芳譜）　一種紅黄二色間リ開クモノヲ　サキワケゲイトウト云漢名二色鷄冠（花史左編）　二喬鷄冠（同上）　唐山ニハ五色相間ルモノア

リ五色雲間情偶寄ト云

紅藍花　クレノアヰ和名釣　クレナヰ　スヱツムハナ源氏物語

丹華和方書　ベニノハナ　クレナヰノハナ　雲州　ハナ

仙臺　紅花　一名紅藍事物紺珠　紅花菜救荒本草又山丹花未ダ開ザル者ヲ乾シ食用ニスルヲモ紅花菜ト云

秋分ニ子ヲ下シ便生ス葉ハ細長クシテ黄緑色長サ二寸或ハ四五寸葉邊及中心ニ硬刺アリ春ニ至テ莖ヲ抽デ高サ三五尺ニ至ル其莖ニモ刺アリ葉ハ互生ス梢葉ハ枸骨葉ノ如シ夏月枝ノ末ゴトニ花ヲ生ス梂ヲナシテ蒼朮花梂ノ如ク刺多シ細辨梂上ニ出テ蕐花ノ形ニ似タリ紅黄色ナリ今朝辨ヲツミ采ハ明朝復出此ノ如クスルコト數日ニメ盡故ニ源氏物語ニ末摘花ト名ヅク辨ヲ摘ニハ必早晨ヲ以ス故ニ集解ニ乘露采之ト云リ花後實ヲ梂中ニ結ブ熟メ大サ赤小豆ノ如シ一方尖リ色白メ光アリ唐山ニテハコノ實ヲ搾リ油ヲ取燈ニ點ズ又杭州ニテ金ノ扇面ヲ僞ルニ銀紙ニ此油ヲ刷火ニテ炙リナスト天工開物ニ見エタリ藥ニ入ルニハ花辨ヲ用ユ卽紅花ナリ數種アリゼニバナト云ハ扁クツク子テ錢ノ形ニナシタルヲ云集解ニ揑成薄餠ト云是ナリ是ハ多ク染家ニ用ユ奥州仙臺ヨリ出ルヲ上品トス出羽ノ山形コレニ次グ同州谷地奥州ノ三春コレニ次ク奥州ノモノハソノ形小ニシテ薄シコレハ辨ヲトリテ少ヅヽ集メ席ノ上ニナラベ其上ニ席ヲ蓋ヒオモシヲカケ錢形ニ造ルモノナリト云肥後ヨリ出ルハ大サ二寸許厚サ五分許圓形ニメ硬シコレハ竹筒

中ニ入擣カタメ出シテ切タル者ナリト云又筑後ヨリ出
ハ薄シテ大サ三寸許是ハ奥州ヨリ出モノト其製同ト云
又銭バナニ成ズメ瓣ヲ摘采タルマヽニテ出スモノアリ
コレヲツミナリト云又ジバナトモ云唐山ニテコレヲ散
花ト云伊勢美濃ヨリ出ルハ皆ツミナリ也藥ニハ多ク此
ツミナリヲ用ユ藥肆ニテ陳舊ニメ色ノ變ジタルヲ藥紅
花ト名ヅケ售是甚惡シ新ナルヲ撰ビ用ベシ若シ無トキ
ハ銭バナヲ碎キテホドキ花ト云ヲ用ベシ

番紅花　チヤフラン　サフラーン　同上　フロウリ

スエンダーリス　紅毛　フロウリスハ花ナリ　コロウクスヲリエンダーリ

同上　コロウクスハ花ナリ　一名　咱夫蘭　獸類羊心　撒鬲蘭　遵生八牋

此書ニハ紅花ヲ蜜ニテ製スト云ハ非ナリ番國ニテサフ
ラーント云草ノ花藥ヲトリタル者ナリ舶來アリ形紅花
瓣ノ如ク至テ細シ味苦クメ梔子ノ氣アリ色紅黃ニメ潤
多シ年ヲ經レバ漸ク乾キ色黑ク香氣薄クナルナリ

燕脂　ベニ　カタベニ　ウツシベニ　茶盌ニウツシタルモノ　一名

眞紅　函史　紫臙　名物法言　桃花粧　事物異名　戈可速　同上　紫臙

脂　小兒直訣　桃花粉　通雅　茜焉支　胭脂　烟脂　胭脂　烟

支　臙脂　俱同上ニ　燕支　北戸錄

灰汁ト醋トヲ用テ紅花ヲシボリテ紅色ヲトリ乾シタル
ヲカタベニト云是方書ニ謂ユル乾燕脂ナリソノ青光
アルハ青稻灰汁ヲ用ルナリツヤベニト云僞ルモノハ
醋ヲ多ク入テソノ量ヲ重クスツヤベニヲ用テ布帛ヲ
染小椀中ニツケタルヲウツシベニト云唐山ノ製ハ異

ナリ天工開物ニ詳ナリ又ベニヲ綿ニ染タルヲ綿燕脂ト云又燕脂ニ粉ヲ雜ヘ銀朱ノ如シタルヲ坯子燕脂（附方ト云）臙脂坯子（竹蟲蟲附方）方書ニ眞坯ト云リ又今別ニ和名ニヱンジト呼モノ藥舖ニアリ深紫色ニメ土塊ノ如シコレハ蘇木濃煎汁ニ石灰蛤粉ヲ合シ調タルモノナリ本條ト逈ニ別ナリ（集解）胡燕脂ハセウヱンジ蟲部紫鉚條ニ詳ナリ

大薊小薊　ヤマアザミ大薊　野アザミ小薊

大薊

（一名）牛溺刺（正字通）地疔（肯啓大成）地丁香（同上）地丁草（醫學正傳）大居塞（鄉藥本草）茨芥（本草述）猫草（事物紺珠）老虎刺（同上）羅邑居塞（村家方）馬茨芥（濟陰綱目）牛巴刺根（温州府志大小通名）

小薊

（一名）曹方居塞（鄉藥本草）

凡大薊小薊ハ形ノ大小ヲ以テ分ツニ非ズ山野ヲ以テ別ツベシ小薊モ肥地ニテ培養スルモノハ長大四五尺ニ至ル大薊モ瘠壤ニ生スルモノハ短小尺ニ盈ズ故ニ山生ノ者ヲ大薊トシ野生ノ者ヲ小薊トスルノ説ヲ優トスソノ種各別ナリ大和本草ニ大薊ヲオニアザミ　オニノマユハキト訓ズルハ飛廉ニ混ジテアシ、山アザミト訓ズベシ大薊ハ山中ニ生シ殊ニ幽谷ニ多シ葉ノ形大抵小薊ニ同クメ刺多ク白斑紋アリ故ニ虎薊ノ名アリ苗高サ三四尺許ハ九月花ヲ開ク形小薊花ヨリ小ク唯淡紫色ノミ莖ニ多ク連リテ小薊ノ一枝一花ニメ大ナルニ異ナリ小薊ハ原野ニ多ク生ズノアザミト呼莖葉ニ刺多シ淡紫花ノモノ多シ深紫花ノモノハ少シ今庭ニ栽テ花ヲ賞スル

モノヲ　ハナアザミト云又マユハキト云是モ小薊ナリ
種樹家ニハ數十品アリ尋常ノ外ニ白花アリ花白ニメ形
大ナルアリ富士ノ雪ト云櫻花ノ色ニ似タルアリ　サク
ラアザミト云白色ニメ邊紅ナルアリ　ツマクレナヰト
云又ツマムラサキモアリ黄褐色ナルアリ　カキ色ト云
其色淺キアリ　アケボノト云紅色ノモノアリ　ベニフ
デト云淡紫色ノモノアリ　ウスベニト云紫色ナルアリ
春日野ト云深紫紅色ノモノアリ　クロベニト云其餘
異品多シ釋名ノ中大小薊等ノ名ヲ別ツベシ虎薊　馬薊
山牛蒡ハ大薊ナリ貓薊　千針草　野紅花ハ小薊ナリ刺
薊ハ大小通稱ナリ鷄項草ハ別物ニメ大小薊ノ外ナリ水
側或ハ陸地ニモ生ス和名サハアザミ葉ハ小薊葉ニ似テ

岐又多ク刺モ多シ苗高サ一二尺八九月ニ至テ莖頂ニ淡
紫花ヲ開ク一莖一雨花其花大ニメ皆旁ニ向テ鷄首ノ形
ニ似タル故ニ鷄項草ト名ヅク他薊ノ天ニ朝シテ開クニ
異ナリ

續斷　ハミ和名鈔　オニノヤガラ同上　ヨドリコサウ
ヨドリサウ　ヨドリバナ　クルマグサ豊後　プルくサ
ウ肥前　トヽキ播州　コモソウバナ　コモソウグサ
ヤブソバ筑前　ウバカチ佐州　カンコバナ城州加茂上
名醜生詩疏廣要　龍頭同上　槐證類本草

竹林中ニ多アリ八月比舊根ヨリ簇生ス方莖雨葉相對シ
圓クメ末尖リ鋸齒アリ冬ノ中ハ高サ五寸許春二三月ニ
至レバ高サ一二尺葉間ニ花ヲ開ク節ゴトニ簇リテ生ス

長サ七八分笠ヲ戴キ尺八ヲ吹形ノ如シ故ニコモソウ花ノ名アリ淡紫色ナリ又白花モアリ夏ニ至リ枯根ハ枯ズ形至テ細クメ燈心ノ如ク或ハ一分許ナルモアリ多簇リ生ス是川續斷ナリ舶來ノ者ハ根皆大ナリ是南續斷ナリ其形略(アラマシ)剪根ニ似タルモアリ故ニ　本邦ニテ剪根ヲトリ賣者アリ然レ𪜈舶來ノ中ニ莖ヲ連ルモノアルヲ見ニ方ニメ對生スルすハ剪類ニ非ズ和産詳ナラズ藥ニ入ルニハ川續斷ヲ良トス集解弘景ノ説ニ桑寄生ヲ俗ニ續斷トスルハ誤ナルコヲ云獨活寄生湯千金方ニハ寄生ヲ用ユ古今録驗ニハ續斷ヲ用ユ卽桑寄生ノコヲ續斷ト書シタルナリ今人本條ノ續斷ヲ用ユル者ハ非ナリ

苦芙　カマナ　カミオコシナ　以上古名　ヒメアザミ　トチナ

加州　ヘラアザミ　奥州山野共ニアリ好テ溪澗池澤ノ旁ニ生ズ繁茂シヤスシ葉宿根ヨリ叢生スソノ形一ナラズ小薊葉ニ似タルモアリ又羊蹄(ギシ)葉ニ似テ短ク淺鋸齒アルモアリ皆葉邊及莖ニ刺アリ葉ノ長サ三五寸大ナル者ハ尺餘ニ至ルハ九月莖ノ高サ三五尺枝ヲ分チ花ヲ開ク淡紫色大薊(ヤマアザミ)花ノ形ニ似テ旁ニ向テ開ク其苗嫩ナル時食フベシ故ニトチナノ方言アリ

漏盧　クロダサ　アリグサ　古名　一名北漏衛生寶鑑　伐

曲大　郷藥本草　絶穀大　村家方　漏蘆　蒿　外臺秘要

集解ニ説トコロ品類多シ先師七種ノ辨アリ熊谷氏述テ漏盧考證ヲ著スソノ七種ハ恭ノ説ニ俗名茨蒿ト云ハ卽

釋名ニ鬼油麻ト云時珍ノ説ニ眞漏盧ト云モノ也和名ヒキヨモギ一名ヨモギモドキ淺山向陽ノ地ニ生ス苗高サ二三尺葉ハ艾葉ニ似テ小ク薄ク花岐多クメ毛茸アリ黄緑色ニメ微紫ヲ帶ヒ背ニ白色ナシ皆兩對メ密ナリ六七月梢ノ葉間ゴトニ花ヲ生ス腐婢ニ似タリ大サ二三分黄色花下ニ細房アリ長サ五六分形圓ニメ竪ニ數稜アリテ胡麻房ノ如ニメ小シ故ニ鬼油麻ノ名アリ馬志ノ説ニ似油麻房ト云モノハコレヲ指ナリ房内ニ小子多シ罌粟子ヨリ小ナリ八月ニ至リ苗枯黒クナルト衆草ニ異ナリ

弘景藏器ノ説ハ共ニ木藜蘆ナリ毒草類ニ本條アリ俗名ハナヒリノキ北國ニテハアクシヨギト云小木ナリ頌ノ説ニ單州者云云單州漏盧ハ和名ヒゴタイ大和本草ニハ平江帶ト書リ唐山ヨリ此種渡リシ時此名ヲ書來リシト云リ然レドモ唐山ノ書ニテ未此名ヲ見ズ花戸ニテハ肥後臺ト云苗ハ春宿根ヨリ叢生ス小蘸葉ニ似テ大ニメ厚ク刺ナシ長サ二尺許背ニ白毛アリ夏巳後莖ヲ抽ルト高サ四五尺餘小葉互生ス初秋莖頂ニ花アリ藍紫色ノ小花數多簇リテ毬ヲナス形正圓ニメ山芹菜花毬ノ如ク下ニ萼ナシ大サ寸餘世人多ク七夕ノ瓶花ニ用ユ古ヨリタマバハキヲ以テ單州漏盧ニ充穗ナラズタマバハキハ山野ニ多シ葉ハ敗醬葉ニ似テ長大ナリ又紫藤葉ニ似テ花岐アリ一根ニ叢生ス莖ヲ抽ヅルト高サ三五尺葉互生ス秋ニ至テ枝頭ゴトニ花ヲ開ク小蘸花ニ似テ紫色刺ハナシ漢名詳ナラズ沂州者花葉頗似牡丹云云沂州漏盧ハ卽牡丹葉漏

盧ナリ祕傳花鏡ニハ秋牡丹一名秋芍藥ト云和名キブ子ギク京師カウライギク讃州ハ胡牡丹長州アキ牡丹相州カハギク紀州カバギク泉州トウギク大和本草紫衣ギク三才圖會ハマギク常州シマギク越後ムメウサウ南部サツマギク濃州カブラギク加州小松カブロギク勢州山田シウメイギク同上久井クハンノンギク播州林田ランギク同上立野カラギク越前クサボタン江州

山中溪側ニ生ス人家ニモ栽甚繁茂ス城州ニハ貴船山中ニ自生多シ故ニキブ子ギクト云春宿根ヨリ葉ヲ叢生ス形三枝九葉ニメ大抵牡丹葉ニ類シ尖リテ毛茸アリ夏月莖ヲ抽ㇾ三四尺八九月ニ至リ枝頂ゴトニ一花アリ形菊花ノ如ク二三重ナリ大サ一寸餘初ハ紫紅色後ハ色淡シ背ニ白毛アリ花中ニ黄小心アリ花後實ヲ結バズ冬ニ至テ苗枯春ニ至レバ根鬚ノ末皆苗ヲ發スルㇾ金沸草ノゴトシ

秦州者花似單葉寒菊紫色云云秦州漏盧ハ卽釋名ノ野蘭ニメ卽救荒本草ノ六月菊ナリ和名ノシユンギク略メシユンキクト云同高ト同名ナリ鷄兒腸ノ種類ニメ深山ニ生ス人家ニモ多ク栽枝ヲ挿テヨク活ス葉ハ鷄兒腸葉ヨリ濶クメ深緑色莖紫黒色三月ニ花サク單瓣ニメ淡紫碧色鷄兒腸ノ花ニ異ナラズ又白花モアリ

海州者花紫碧如單葉蓮花云云海州漏盧ハ綿頭漏盧ニメ卽山草類ノ白頭翁ナリ和名ゼガイサウ時珍ノ説ニ飛廉一名漏盧云云飛廉漏盧ハ卽次ノ條ノ飛

廉ナリ以上七種ノ漏盧ノ内眞ノ漏盧單州漏盧ハ苗ノ枯テ黒キヲ以テ名ヅク秦州漏盧ハ莖幹ノ紫黒色ナルヲ以名ヅク木藜蘆沂州漏盧海州漏盧ハ根ノ黒キヲ以名ツク漏盧古ヨリ漢渡ナシ　本邦市人舶來遠志ノ中ヨリ根形粗大ナル者ヲ擇出シ漏盧ト名ヅケ售來レリ直根ニメ淡黄色此者決メ遠志ニ非ズ明和六年己丑ノ頃ヨリ舶來ノ漏盧ヲ京師ニ賣卽遠志中ヨリ擇出者ニ異ナラズ根ノ長サ五寸許皆蘆頭ニ鬚アリ偶枯葉ノツキタルアリテ諦視スルニヒゴタイニ異ナラズ故ニ單州漏盧ヲタマハヾキトスル説ヲ改テヒゴタイトス

飛廉　ソヽキ和名鈔　フホヽテグサ同上　オニノマユハキ　オニアザミ　ヤハズアザミ　ヒレアザミ　一名飛廉附方

夏ノ末子生ス葉ハ小薊葉ニ似テ黄緑色刺多シ秋冬ハ地ニ就テ叢生ス春ニ至リ漸ク薹ヲ抽デ三五尺ニ至ル枝葉共ニ互生ス莖ニ薄キ羽數條起リテ鬼箭羽ノ如ク更ニ刺多シ陶氏ノ説ニ葉下附莖輕有皮起似箭羽ト云是ナリ夏ニ至テ枝ノ末ゴトニ花ヲ開ク小薊花ニ似テ小ナリ見ニ足ズ花後白絮トナリ風ニ隨テ飛絮ゴトニ一子アリ落ル處卽生シ苗根共ニ枯白花ノ者ハ多クアリ紫花ノ者ハ少シ

苧麻　カラムシ和名鈔　マヲ　カツポウ豫州　シロヲ土州　衣草和方書　シラソ雲州　ヤマソ佐州　シロソ肥前　シロハ　シロホ倶ニ同上　ヒウジ播州　一名青麻附方

重言啓蒙　巻之十一

青花麻千金方

他國ニハ苧麻ヲ栽テヲヲトル京師ニハ栽ルモノナシ野生多シ山苧野苧ナリノマヲト呼又グロウジ城州笠置ハヅ豫州ノ名アリ採テ圃ニ栽レバ苧麻トナル春宿根ヨリ生シ一根叢生ス高サ四五尺葉互生ス形楮葉ニ似テ岐ナク背白シ集解ニ云トコロノ形狀ヨク的當ス頌ノ説殊ニ詳ナリ夏葉間ニ穗ヲ生ス苧落樹花ニ似タリ一穗數枝花最碎小ナリ開ク寸ハ細黄粉散落ス後細子ヲ生メ下垂ス落テ自ラ苗ヲ生ス此皮ヲハギ水ニ漚シテ外ノ粗皮ヲ去内ノ白絲ヲトリ夏布ノ用トスコレヲ奈良ソト云南都ニテ此ヲモツテ布ヲ織晒シテ四方ニ貨ス白苧ト云越後ニテ織モノ最上品トス野苧麻葉ヲ乾シ揉テ綿ヲ取用テ能血ヲ止ムソノ根打撲腫痛ニ効アリ生根ヲトリ薑擦ニテ研紙ニノベ痛處ニ貼レバ骨節痛ヲ治ス蒴藿接骨木ノ煎湯ニテ洗フニ勝レリ一種ヤブマヲアリ路旁ニ多シ葉ハ苧麻ヨリ大ニメ兩對シ背ニ白毛ナク皮ニ絲ナシ其穗粗クメ直立ス此類數多シ一種アカソト呼者アリ一名サヽヤキグサヽキヽシグサヽヤキグサ皆同名アリ　アカヾシラ豫州　アカダ仙臺　タモ南部　クチヱ同上　アカワタ越後　山野共ニ生ス葉ノ形野苧ニ似テ小シ大サ二三寸莖赤クメ兩對ス葉間ニ花ヲ開ク苧麻穗ニ似タリ是ニハ皮ニ絲アリ奥州ニテハ織テ足袋及頭巾ニ製ス此絲ヲ南部ノ方言ニクチヱヲト云頭巾ニ製シタルヲアカダ帽子仙臺クチヱボツチ南部アカワタボウシ白川ト云風ヲ透サズ

ト云リ市人コノ草ノ根ヲトリテ紫大戟ニ僞リ野苧麻根ヲトリテ大戟ト名ツケ售皆大戟ノ僞物ナリ

苘麻　イチビ　ゴサイバ　攝州　カナビキ　豊前　シナノ　ヲ伊賀　〔一名〕苘朮　藥性要畧大全

春種ヲ下シテ秋後根枯苗高サ六七尺葉圓大ニメ末尖リ鋸歯アリ桐ノ葉ノ形ノ如ク薄ク軟ニメ毛アリ互生ス夏月葉間ニ花ヲ開ク五瓣黄色大サ錢ノ如シ朝ニ開キ暮ニ衰フ花後實ヲ結ブ半磨ノ形ノ如シト時珍云リ石ウスノ半分ノ如キ形ナリ圓ニメ高サ五分許潤サ六七分上廣ク下微狹クメノ小莖アリ頂ハ凹ニメ粗キ菊紋アリ外ニハ竪ニ稜多シ是扁莢多ク圍ミ並テ此形ヲナスナリ救荒本草ニ蘇饅頭ト名ヅク初ハ緑色熟スレバ黒色中ニ子アリ形黄蜀葵子ニ似タリ古ハ藥舖ニ此子ヲ以テ破故紙トナシ售シコアリ形似タル故ナリ今ハ否ズ此草ノ皮ヲ剥繩索トス既ニ皮ヲハギタル稭ヲ江戸ニテホクチガラト云白シテ輕虚ナリ奥州仙臺ニテモ燒テ炭トナシホクチト云又一種イナビト呼草アリ阿州ニテイチブト云勢州ニテツナソト云沁海ノ地ニ多ク栽苗高サ三五尺葉細長ク潤サ寸餘長サ三寸許鋸歯アリテ末尖リ葉ノ本ノ左右ニ一ノ細枝アリテ角ノ如シ花實ハ苘麻ニ似テ小ク子ハ苘麻ニ異ナリ胡麻ニ似テ小ク扁ナラズ大和本草ニ詳ナリ是胡麻集解ニ謂ユル黄麻子ニメ大麻ト同名ナリ　〔集解〕焠燈　廣諧引光ハツケギ京ニテハ訛テユワウト云一名引火奴　史　奴輟耕録

茵字イチビノ時ハ音項貝母ノ時ハ音萌正字通ニヨレバ
イチビノ時ハ苘ニ作ルヲ本字トス

大青　ハトクサ（延喜式）　クルクサ（和名鈔）

大青小青ノ二條集解ニ説トコロノ草ハ皆和産詳ナラズ
先師充ル所ノ説亦穏ナラズ葢シ古ヨリ方書ニ用ユル所
ノ大青小青ハ皆藍ノ葉ニメ別ニ草アルニ非ズ故ニ集解
ノ説ハ今皆取ズ醫學正傳ニ藍葉卽大青葉ト云本經逢原
ニモ藍實大青小青ヲ一條トシ大青小青ヲ藍實ノ葉トス
宜ク此説ニ從フベシ然レ𪜈其大小青ノ形狀ヲ説ニハ誤
リアリ從フベカラズ大抵大小ヲ分テ言ハ藍ニ二種アリ
テ葉大ナル者ヲ大青ト云卽葖藍ナリ一名大藍葉小ナル
者ヲ小青ト云卽蓼藍ナリ一名小藍ニシテ青ハ藍ノ字ノ
書カヘト見ベシ又書ニヨリテ蓼藍ノコヲ大青ト言ルモ
アリ本經逢原ニ本經所用藍實乃大青之子是卽所謂蓼
藍也ト云今漢種浙江大青ト云者卽蓼藍ナリ江南大青ト
云者卽葖藍ナリ葖藍ノ形狀ハ十六卷藍ノ條下ニ詳
ニス又鴨跖草ニモ大青小青ノ二名アリ遠志花ニモ大青
ノ名アリ

小青

説前ニ詳ニアラハス

胡盧巴　一名腎曹都尉（藥譜）　腎曹都護（輟耕録）　胡巴（萬病回春）

世人禹錫ノ番蘿蔔子ト云語ニ據テ南蠻大根ノ實ト訓ス
ルハ非ナリ蘿蔔ノ類ニ非ズ舶來ノモノ眞物ナリ享保年
中唐種ヲ傳テ今ハ多ク栽春秋下種ス苗高サ一尺許或ハ

三四尺葉ハ一莖三葉ニメ首蓿（ウマゴヤシ）葉ニ似テ微窄シ互生ス夏
葉間ニ一花ヲ開ク小ニメ白色未開ザルすハ微ク黄色ヲ
帶形胡枝（ハギ）子花ニ類ス花後細莢ヲ結ブ長サ二三寸内ニ小
扁子アリソノ形色舶來ノ者ト同シ初微ク青シ年ヲ經レ
バ淡黄褐色大サ一分ニ過ズ莢熟スレバ根枯莖柔弱莢ヲ
結べバタヲレヤスシ

蠶實　バリン　トウラン　江州　子ヂバリン　筑前　子ヂアヤメ　紀州　子ヂガ子　尾州　一名紫蘭（汝南圃史）

掃帚（通雅）　掃帚草（救荒野譜）　蠶實草（同上）　馬蓮花（續醫說）　馬蓮草（性要畧大全）　馬練花（宣明方）　馬練草（盛京通志）

人家庭際ニ多ク栽最繁茂シヤスシ山野ニハ自生ナシ葉
ハ溪蓀（アヤメ）葉ニ似テ細ク厚ク中心殊ニ厚シ徑リ三分長サ二

三尺一根數百葉緑色ニメ微白ヲ帶ニ三ニ子ヂレタルモ
ノ多シ秋ニ至テ葉枯其根細シテ硬ク強シ唐山ニテハ此
根ヲ束テ物ヲ洗フニ用ユ年ヲ歴テ腐ラズ故ニ馬帚馬刷
ノ名アリ春ノ末宿根ヨリ新葉ヲ生シ長サ數寸ノ時叢葉
中ニ數莖ヲ抽ヅ高サ一尺許其梢ニ花ヲ生ス淡紫碧色六
瓣ナリ其三瓣ハ大ニメ三瓣ハ小ク全ク溪蓀花ニ異ナラ
ズ惟瓣小クメ狹シ花後莢ヲ結ブ燕子（カキツバタ）花ノ莢ニ似テ小ク
内ニ小扁子アリ色赤シ是藥用ノ蠶實ナリ藥舖ニテ燈心
草根ヲ馬藺ト稱メ售大ニ誤ナリ和俗藺ノ字ヲ井ト訓ズ
ル故ニ誤ルナリ釋名ニ救荒本草鐵掃帚ヲ併セ入テ馬藺
ノ一名トスルハ非ナリ馬藺モ鐵掃帚ノ名アレドモ救荒本
草ノハ別物ニメメドハギナリ著ノ條下ニ詳ニス　附録

必似勒　詳ナラズ

惡實　ゴボウノミ　〔一名〕黍粘子（醫學正傳）　苦牛蒡子（採取月令）

惡疾（寧波府志）　牛膀胱（痘科鍵）

羊芳（訓蒙字會苗ノ名）

釋名ノ牛蒡蒡翁菜牛菜ハ苗ノ名ナリ和名キタキス（和名鈔）今名ゴンボ形狀ハ常ニ見ル所ナウマフ、キ同上ゴボウ

ル故略ス根ヲ食用トス處處ニ名産アリ京師ニテハ八幡牛蒡北山牛蒡堀川牛蒡相國寺牛蒡アリ上野ノ行田加州ノ井戸下總ノ大浦伯州ノ米子江州ノ多賀筑前筑後久留米武州ノ岩築結城忍土州ノ大内豫州菅澤大洲ソノ餘諸州ニ名産アリ

菜耳　ヲナモミ　ウマノミ越前　ナモミ（雄總名）　〔一名〕野落蘇（醫學集要）　胡寢子（大倉州志）　瑞草（埤雅）　羊帶歸（醫學入門）　隻

刺（千金方）　針古休伊（採取月令）　吐叱古介里（村家方）　胡寢草（寧波府志）

此草ヲ國ニヨリテメナモミト云其實大ナル故ナリ然レ

ドモ非ナリ野生多アリ春生シ秋後根枯葉ハ茄葉ニ似テ刺

ナク紫色ナラズ互生ス莖高サ三五尺痞地ノモノハ短シ

夏月莖頭ニ白花ヲ開キ實ヲ結ブ形桃葉珊瑚（アヲキ）實ニ似テ小

ク兩頭尖リテ硬キ刺多シ熟スレバ衣服ニ粘著ス故ニ羊

負來ノ名アリ此實毛氈ニツキ來リタルヲ藥ニ用ルヲ附

方ニ氈中蒼耳ト云秋末ニ至テ苗根共ニ枯ソノ實地ニ落

ルモノ春ニ至テ自ラ生ス　〔釋名〕卷耳　此ニハ詩經ヲ引

テ菜耳ノ一名トス然レドモ別物ナリ詩經ノ卷耳ヲ注スル者

葉ノ形鼠耳ノ如シト云ト實ノ形鼠耳ノ如シト云トノ兩

說アリ葉ノ說ニ從フヲ勝レリトス時珍ハ實ノ說ニ從テ

菜耳ノ一名トス穗ナラズ巻耳ハ ミヽナグサ 子ズミノミヽ子コノミヽ 備前 ホトケノミヽ 能州 葉形鼠耳ニ似テ大サモ然リ深緑色冬枯ズ冬春ノ間ハ莖紫色ヲ帯兩葉對生シ地ニ搦メ茂ス二三月莖頂ニ數枝ヲ分テ小白花ヲ開ク繁縷ノ花ノ如シ花後小莢ヲ結ブ熟メ苗根枯子落秋ニ至テ生ス

天名精 イヌノシリ古名 イノシリグサ同上 ハマフクラ和名抄 ハマタカナ同上 ヤブタバコ今名 キツ子ノタバコ イノジリ勢州 ウラジロ佐州 ハイグサ播州 〔一名〕天麻炮炙大法 皺面地蔥花發明 雪裡青名醫類案 茄枝草 長青草倶二同上 過冬青先醒齋廣筆記 癩蝦蟆草外科正宗 狐矢尿鄉藥本草 皺皮草丹溪心法附餘 覲證類本草 鹿活草西陽雜俎

鶴虱 〔一名〕鵠虱本草原始

多ク野生アリ人家ニモ生ス初ハ地ニ就テ叢生ス烟草葉ニ似テ小ク鋸齒皺毛臭氣アリ長サ尺餘夏秋ノ間ニハ莖高サ二三尺ニ至ル葉互生ス葉間ニ花ヲ開ク野菊花ノ心ノ如ニメ黄色ナリ蕚ハ緑色葉間ニ一花ノミ生スルモアリ又多ク攢簇スルモアリ此實ヲ鶴虱トシ根ヲ土牛膝トスト云然レドモ元本草ニハ天名精ト鶴虱ト別條ナリシヲ時珍綱目ヲ著ス時沈存中ノ説ニヨリ唐本草ノ鶴虱ヲ併入テ一物トス故ニ古鶴虱ト云ハ天名精ノ實ニ非ザルヿヲ藥性纂要ニ辨ジソノ形狀モ詳ニ説リソノ鶴虱ハ卽俗ニヤブジラミト呼者ニシテ此實ヲ今藥舗ニ蛇牀子ト名ヅケテ貨ス然レドモ殺蟲ノ功ナシ葉ハ胡蘿蔔(ニンジン)葉ニ似タリ

故ニノニンシント呼實ハ熟メ人衣ニ著故ニヤブジラミ
ト云寛政巳年舶來ノ鶴虱モ此ト同ジキ時ハ藥性纂要ノ
説ヲ是トスベシ天名精ノ實ヲ鶴虱トスルハ非ナリ

豨薟　メナモミ　イシモチ　勢州　モチナモミ　古方書　秋
ボコリ　石州　一名希賢草　醫學集要　火蔌　通雅　稀仙　品字箋
白花菜　遵生八牋　蟾矣衿　鄉藥本草

國ニヨリテ此草ヲヲトコヨモギト云武藏筑前モ然リ故ニ大
和本草ニモヲナモミト訓ズ并ニ方言ナレバ混ジ易キ故
蒼耳ヲヲナモミト訓ズベシ豨薟ハ原野ニ極テ多シ宿子
地ニアリテ春苗ヲ生ス方莖ニメ枝葉兩對ス葉形圓尖ニ
メ鋸齒アリ莩麻葉向日葵葉ニ似テ薄軟ニメ毛茸アリ莖
ノ高サ三四尺秋枝端ゴトニ花ヲ開クソノ蕚五ツニ分レ
細長ク厚クシテ毛アリ毛粘滑ニメ手ニ著易シ莖ヲ連テ
花ヲ取地上ニ落メ提レバ砂土粘著ス故ニイシモチノ名
アリ此蕚上ニ小梂アリ梂上ニ花ヲ開ク瓣最小ニメ黄色
天名精花ニ似テ小ナリ花衰テ梂内ニ實ヲ結ブ同高子ヨ
リ細ク天名精子ヨリアラシ熟メ苗根共ニカル　附録類

鼻　詳ナラズ　羊屎柴　詳ナラズ雜草類ニ重出アリ

箸　チマキザヽ　クマザヽ　子マガリダケ　羽州　一名

白鞠葉　三因方

葉ノ大ナルサヽナリ城州貴舩山鞍馬山ノ奥ニ多シ苗高
サ六尺餘葉濶サ二寸長サ八寸許リ端午ニ此葉ヲ用テ粽
ヲ包ム故ニチマキザヽト云唐山ノ箸葉ハ至テ長大ナル
故笠ニモ製スト時珍云リ此ヲ箸笠ト云　本邦ニテハ竹

籜ヲ用テ笠ヲ作ル此モ漢名箬笠ト云竹籜ニモ箬ノ名アル故ナリ又高山ノ頂ニ多ク生スルサヽハ皆高サ二三尺葉ハ箬ヨリ小ク徑リ一寸許長サ七八寸老レバ葉邊皆白シ故ニヤキバザヽト云是竹ノ條ニ載ル所ノ山白竹ナリ又路傍ニ偏ク生スル小ナル竹アリ高サ三五寸ニスギズコレヲ子ザヽト云是通雅ニ載ル所ノ千里竹ナリ

蘆　ヒムロ　グサ　タマエグサ　ナニハグサ　サヾレグサ　ハマヲギ（以上古歌名）　アシ（和名抄）　ヨシ　一名蒲蘆（琅邪代醉）

華（爾雅）　蘜（同上）　葦子草（訓蒙字會）

水邊ニ多ク生ス春舊根ヨリ苗ヲ生ス初メ出ル時筍ノ如シ唐山ノ人ハトリ食フコレヲ蘆筍ト云然レドモ南土ノ者ハ堅シテ食フベカラズ北土ノ者ハ柔ニメ食フベシ今清

商食用ニ持來ル者長サ三寸許ニツニ剖テ蒸乾シタルモノ也是ヲ水ニ浸シ煮食フ苗長ズレバ高サ丈餘枝ナシ葉ハ竹葉ニ似テ長大互生ス秋ニ至テ莖梢ニ穗ヲ出ス菅ノ穗ノ如クニシテ枝多シ長サ一尺餘秋ノ末莖葉共ニ枯一種莖幹至テ粗大ナル者ヲ鵜殿ノヨシト云攝州島上郡鵜殿邑ノ名産ナリ莖ヲ用テ簀（ヒヨリキ）簗（ヒヨリ）ノ義（シヽ）嘴ニ作ルコノヨシハ證類本草蘇頌ノ說ニ深碧色者謂之碧蘆ト云者ナリ集解ニコノ說ヲヒケドモ謂之碧蘆ノ四字ヲ脫セリ宜ク補フベシ

荻　ヲギ　ヲギヨシ（古歌ニハ　フミヽグサ　ヤマシタグサ　カゼキヽグサ　トハレグサ　子カラグサ　ノモリグサ　メサマシグサ　ツユヤグサ　子サメグサ

カゼモチグサト云水邊ニ生ス陸地ニ移メ繁殖シヤスシ
大抵菅茅ニ似テ長大ナリ其莖蘆トハチガヒ肉厚クメ中
ニ小孔アリ花モ菅茅花ノ如ニメ長大ナリ初ハ淡紫色後
漸ク白色ニ變ズ秋深テ苗枯一名荻子草訓蒙字會

蒹 ヒメヨシ 一名ヨシモドキ スダレヨシ カナヨシ 仙臺 濃州 ヒヨヒヨ

蘆ノ一種形小ナルモノナリ此條下ニ蘆荻蒹三品ヲ分チ釋スルト諸説皆可ナリ唯時珍ノ説不可ナリ荻ト蒹トノ註相反スレバナリ夢溪補筆談曰蘆葦葭蘆也蔨薍荻也通雅曰葭蔨薍荻蒹一也葭蘆葦也トコノ二書ニヨリテ分別スベシ然レドモ通雅ニハ蒹ヲ荻ニ混ズ誤レリ蘆荻共ニ名多クメ紛ラハシ故ニ初長成ノ三ツニ配メ分ツベシ葭ハ初生ナリ蘆ハ長ナリ葦ハ已成ナリ而メ蘆ハ其總名ナリ荻ハ其總名ナリ

甘蕉 バセヲバ和名 ウドンゲ東鑑花ノ名 ニハミグサ古歌 バセヲ今名 一名芭苴事物異名 扇仙羣芳譜 扇子仙事物 緋珠 草帝 緑參差 傅且俱ニ同上 翠旌名物法言 緑天秘傳花鏡 羅襦鬼蕉東志葉ノ名

元來和産ナク南方ノモノ故ニ寒ヲ畏ル唐山ニテ南方ニハ品類多ク北方ニハ只一品ト云 本邦モタヾ一品ナリ小苗ヲ生シ本根ハ枯東鑑ニ此花ヲ花ヲ生ズレバ旁ヨリ小苗ヲ生シ本根ハ枯東鑑ニ此花ヲ優曇花ト云年々ハ花サカザル故ナリ恭モ經六年方有花ト云花ノ形最大ナリ一尺餘ノ長サノ粗クメ節多キ莖下垂メ其端ニ一花アリ黄白色ニメ蓮花ノツボミノ形ノ如

シ集解ニ似倒垂蔔ト云ハ是ヲ指ナリ花瓣多メ數十重アリ一日ニ只一瓣開キ落瓣ゴトニ中ニ藥多クアリ實ハ莖ノ本ニ連リ生ス長サ一寸許徑五六分五稜ニメ緑色熟セズメ落北間者但有花無實ト云是ナリ嶺南ニハ紅熟シ米穀ニ代ルモノアリト云　本邦古ハ庭ニ栽ルコヲ忌故ニニハミグサト云唐山ニモ屋内不可多種芭蕉久而招祟ト遵生八牋ニ見エタリ

集解　紅蕉　和名美人蕉ト云一名ヒメバセウ琉球ヨリ來ル苗芭蕉ニ似テ小シ葉モ狹ク短シ花ハ紅ニメ朱ノ如シ形蘘荷ノ花ノ如ク狹瓣三寸許左右ニ互生スル事四五寸觀ニ堪タリ秋ノ末ヨリ土窖ニ入ザレバ枯易シ

蘘荷　メガ和名　ミョウガ

一名九葉芸香　江南通志　韭葉芸香　山谷或ハ竹木林中ニ多生ス人家ニモ栽春宿根ヨリ苗ヲ生ス形狀大抵生薑苗ニ似タリ高サ二三尺根ノ旁ニ花ヲ生スメウガノコト云形筍ノ如ク長サ三四寸採テ食用トス味辛シ夏メウガ秋メウガノ二品アリ花ノ生スル時節ニ因テ分ツ夏メウガハ色赤シ秋メウガハ白メ肥大ナリ又稀ニ赤キ者アレド色淺シ唐山ニテハ蘘荷ト芭蕉トヲ誤リ混ズルコトアリ故ニ本經逢原曰蘘荷即芭蕉之白者ト正字通ニ揚愼丹鉛録泥急就章註謂考之本草蘘荷即今甘露甘露即芭蕉不知芭蕉非即蘘荷楊説誤レリト云藥店ニハ此草ノ根ヲ採水飛シ粉ト十シ茗石ト稱シ眼科ノ藥トス

麻黄　カツ子グサ　アマ　和名俱ニ鈔　一名中黄節士　校耕録

赤根蒼朮全書根ノ名

和産未ダ詳ナラズ多ク舶來アリ朝鮮ニモ古ハ十シ唐山ヨリ移シ栽テ今ハ江原道慶尚道ニコレアリト東醫寶鑑ニ見エタリ海邊沙地ニ一根叢生ス形木賊ニ似テ至テ細ク中ノ孔甚小ニメ色モ實スルカ如ニメ黄色ナリ葉ナク莖ノミニシテ節アリ節ゴトニ寸許下節ニ枝ヲワカツ舶來ノ中ニ稀ニ花ノ著タルモアリ其實ノ形蘇頌ノ説ノ如シ外ニ皮アリテコレヲ包ム故ニ如百合瓣ト云潤サ一分許長サ一分餘ソノ内ニ子アリ形蕎麥粒ノ如ニメ小シ三角ニメ色モ同ジ其根徑寸許長サ數尺黄赤色ナリ今市人イヌドクサヲ以テ眞ノ麻黄トス然レドコノ草ハ實ヲ結バズ故ニ麻黄ニ非ズイヌドクサハ一名スギドクサ　江戸　スギナドクサ　カハラドクサ　ハマドクサ　ミヅドクサ種樹家　チヤウセンドクサ同上　谷地スギナ　仙臺水邊沙地ニ多シ形狀問荊ノ如ニメ枝少シ枝ナキモノ多シ年ヲ歷レハ粗大ニメ徑二三分長サ四五尺ニ至ル乾セハ輕虛淡緑色ニメ麻黄ノ形色ニ異ナリ質薄クメ中ノ空虛廣キ故ナリ夏月中心ヨリ出タル莖端ニ花アリ筆頭菜ニ同クメ實ヲ結バズ是問荊ノ一種ナリ決メ麻黄ニ非ズ本草原始ニ麻黄莖類節節草ト云又舶來麻黄中ニイヌドクサ多ク雜ル時ハ河原ドクサハ節節草ナルベシ此草根深ク土中ニイルコト問荊ト同シ大サニメ色黒シ麻黄根ノ黄赤色ナルニ異ナリ　附録　雲花子　詳ナラズ

木賊　トクサ　一名銼草　盛京通志

山谷水邊ニ生ス人家庭際ニモ多ク栽苗ノ形麻黄ニ似テ大ナリ徑二分餘箸ノ如シ直立スル一二三尺叢生ス色深緑ニメ束鍼(ノギ)道アリ糙澁ニメ木骨ヲ磋スベシ寸餘ゴトニ節アリ夏月莖梢ニ花ヲ發ス筆頭菜ニ同シコノ草莖ニ枝ナシ若梢ヲ摘去トキハ節ニ對メ細枝ヲ生ス今梓人用ル所ノ者ハ鹽湯ヲ略煮過シテ乾シタルモノ故藥用ニ入ルニ堪ズ生ナルヲ乾シテ用ユベシ一種木ドクサハ形長大ニシテ節ゴトニ枝ヲ生ス又レダマモ木ドクサト云同名ナリ

附録 問荊 スギナ 筑前 トウナ 讃州 ツクノヨバ 勢州 ツギマツ土州 マツブキ播州 ソギグサ仙臺 一名 贇爾雅 牛脣同上 水蔦爾雅注 續斷通志 畧 相思草述異記 斷腸草 愁婦草 霜草 寮莎俱二同上

贇菜毛詩集解 水舄經傳釋文 水邊沙地ニ多ク叢生ス春舊根ヨリ先花ヲ生ス莖高數寸梢ニ花アリ筆頭ノ形ノ如シ故ニ筆頭菜ト名ヅク慶陽府志ニ見エタリ花ノ名ヨフデツグサ 和歌 フデツバナ同上ト云今ハツクヅクシト云ツクシ東國 ホウシコ豫州 ホウシ雲州 ツクヽボウシ和州 ホシコ讃州 嫩時二三寸ナルヲ早春食用ニス今ハ冬ノ中ヨリ出ス花終テ葉出是スギナ也形イヌドクサニ似テ細ク短クメ八九寸節ゴトニ細枝簇生ス是モ嫩ナルトキ食ベシ此根黒色土ニ入ル甚深クシテ本根ハ掘得難シ

石龍芻 コヒゲ 一名 草毒證類本草 公明草楊升菴文集 席草本經逢原 席上草藥性要畧大全 石龍福州府志

水田中ニ種燈心草ノ類ナリ燈心草ヨリ細クシテ短シ長サ二尺許備後福山ヨリ席ニ織出ス備後席ト名ヅク其草纖細ナル故席至テ緻密ナリ草短キ故席中ニテツギ織故ニ中ツギ圧云席中ノ上品ナリ近來豐後邊ヨリモ織出セリ

圧 草粗ニメ備後ノ産ニ及バズ

龍常草　タツノヒゲ　江州　カンズヽキ　種樹家　キリぐスサウ　和漢三才圖會　ノスヽキ　同上

野生路旁ニ多シ小草ナリ其葉至テ細クメ絲ノ如シ長サ二三寸一根數百葉叢生ス緑色ニメ白ヲ帶必陽地ニ生ス草中ニ雜リ生ル者ハ葉長クメ尺ニ至ルモノアリ根ハ赤色ニメ細シ四月叢葉中ニ數莖ヲ抽高サ二尺許節ゴトニ葉ヲ互生ス其葉大ニメ鵞觀草ノ葉ニ類シ脚葉ニ異ナリ莖ノ梢ニ枝ヲ分チ長キ穗ヲナス知風草ノ穗ニ似テ葉ト同色ナリ花後實ヲ結ビ莖枯テ新葉ヲ生シ舊葉代ル

燈心草　井古名　井グサ　仙臺　ユグサ　南部　アミ　勢州　ヒメスコ　薩州

穰ノ名ハ　トウシン　トウスミ　勢州　和名抄　ジミ肥前　トウジミ同上　トウシメ　南部　トウスン　雲州　井ノミ　佐州

〔一名〕燒底賤　袖中錦　古乙心　鄉藥本草　席草

藥性要畧大全　燈草　本草原始

原野下濕及池澤ノ旁ニ多シ自然生ハ皆苗短細ナリ江州ニテハ冬ヨリ夏ニ至ルマデ水田ニ栽コレヲ燈草田ト云ソノ草長大ニメ五尺ニ及ブ采テ席ニ織ヲ近江席ト云其席備後席ニ比スレバ甚粗ニメ下品ナリ草長キ故ニ中ニ

テ繼ズ丹波ヨリモ此席ヲ織出ス丹波席(ムシロ)ト云又此草中ノ白穰ヲ出シテ燈火ニ供スルヲ燈心ト云其皮ヲ并ガラト云粽ヲ縶ルニ用燈心ニ熟草生草ノ別アルト宗奭ノ説ニ云リ煮テ心ヲ出スヲ熟草ト云煮ズシテ心ヲ出スヲ生草ト云藥ニハ生草ヲ佳ナリトス今常用ノ者ハ皆熟草ナリ

附方　燈花燼　チヤウジガシラノホクソナリ

重訂本草綱目啓蒙巻之十一終